

24

Apr. 51

BIBLIOTECA

DE LA

Universidad de Salamanca.

Sala 1 Est. 25 Tab. 8 Num. 13



UNIVERSIDAD
DE SALAMANCA

GREDOS-USAL.ES

1º

30507

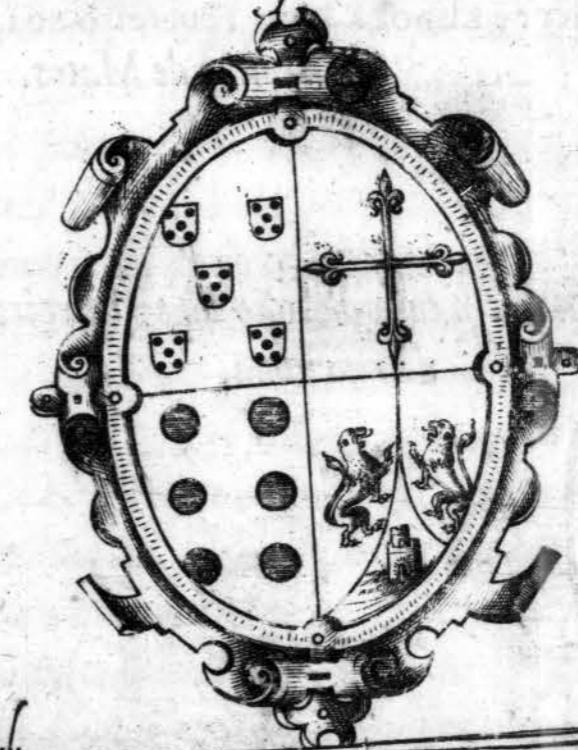
Num. 23. ap. 8 num. ~~31.~~
~~13~~



UNIVERSIDAD
DE SALAMANCA

GREDOS.USAL.ES

*Historia da província da Santa Cruz
a qual vulgarmente chamamos Brasil feita por Pero de
Magalhães de Gandavis dirigida ao muitissimo srº Dom Li-
onis Pº a gouernador que foy de Malaca e das mais partes
do Sul na India.*



COLL. SOC. IESV SALM. EX DONO REGVM

de la Libreria



UNIVERSIDAD
DE SALAMANCA

GREDOS USALES

Aprouaçam.

VIA presente obra de Pero de Magalhães, por mandado dos señores do Conselho geral da Inquisição, & nam tem cousa que seja contra nossa sancta Fecatholica, nem os bôs costumes, antes muitas, muito pera ler, oje dez de Novembro de 1575.

Francisco de Gouveia.

Vista a informaçam, pode se imprimir, & torne o proprio có hum dos impressos a esta mesa: & este despacho se imprimirá no principio do liuro com a dita informaciam. Em Euora a dez de Nouembro. Manoel Antunez Secretario do Conselho geral do Sancto officio da Inquisição o fez de 1575. annos.

Lião Anriquez.

Manoel de Coadros.

Pode se imprimir esta obra, por nam ser prejudicial em cousa alguma, antes muy conueniente pera se poder ler: é Lisboa a 4. de Fevereiro de 1576.

Christovão de Matos.

Vendense em casa de Ioão Lopez liureiro na rua noua.

COLECCION EX LIBRIS RECO

Ao muito illustre senhor Dom LIONIS PEREIRA sobre o liuro que lhe offerece Pero de Magalhães: tercetos de Luis de Camões.

DEpois que Magalhães teue tecida
Abreue historia sua que illustrasse,
A terra Sancta Cruz pouco sabida.

Imaginando a quem a dedicasse,
Ou com cujo fauor defenderia
Seu liuro, de algum Zoilo que ladrasse.
Tendo nisto ocupada a fantasia,
Lhe sobreueo hum sono repousado,
Antes que o Sol abrisse o claro dia,
Em sonhos lhe aparece todo armado
Marte, brandindo a lança furiosa,
Com que fez quem o viu todo enfia lo,
Dizendo em voz pesada & temerosa,
Não he justo que a outrem se o vereça
Nenhua obra que possa ser famos,
Se nam a quem por armas esplandeça,
No mundo todo, com tal nome & fama,
Que louor immortal sempre mereça.
Isto assi dito, Apol que da flama
Celeste guia os carros, da outra parte
Se lhe apresenta, & por seu nome o chama

A 2

Dizendo

TERCETOS DE

Dizendo, Magalhães, posto que Marte
 Com seu terror te espante, todaia
 Comigo deues so de aconselharte.
 Hum barão sapiente, em quem Talia
 Pos seus thesouros, & eu minha sciencia,
 Defender tuas obras poderia.
 He justo que a escritura na prudencia
 A he sua defensam, porque a dureza
 Das armas, he contraria da eloquencia:
 Assi disse, & tocando com destreza
 A citera dourada, começou
 De miigar de Marte a fortaleza:
 Mas Mercurio, que sempre costumou
 A despartir porfias duuidosas,
 Co caduceo na mão que sempre vsou,
 Determina compor as perigosas
 Opiniões dos Deoses inimigos,
 Com razões boas, justas & amoroas,
 E disse, bem sabemos dos antiguos
 Heroes, & dos modernos, que prouaram
 De Bellona os grauissimos perigos,
 Que tambem muitas vezes ajuntaram
 As armas eloquencia, porque as Musas
 Mil capitães na guerra acompanharam:
 Nunqua Alexandro, ou Cesar nas confusas
 Guerras, deixarão o estudo hum breue espaço,
 Nem armas da sciencias sam escusas.

Nua

DE LVIS DE CAMOENS.

3

Nua mão liuros, noutra ferro & aço:
 A húa rege & ensina, & outra fere
 Mais co faber se vence que co braço.
 Pois logo barão grande se requere,
 Que com teus dões Apollo illustre seja,
 E de ti Marte palma & gloria espere.
 Este vos darey eu, em que se veja,
 Saber & esforço no sereno peito,
 Que he Dom Lionis que faz ao mundo enveja.
 Deste as Irmãas em vendo o bom sogeito,
 Todas noue nos braços o tomaram,
 Criando o com seu leite no seu leito.
 As artes & sciencia lhe ensináram,
 Inclinaçam diuina lhe influiram,
 As virtudes moraes que o logo ornáram.
 Daqui os exercicios o seguiram,
 Das armas no Oriente, onde primeiro,
 Hum soldado gentil instituiram.
 Ali taes prouas fez de caualleiro,
 Que de Christão magnanimo & seguro,
 A si mesmo venceo por derradeiro.
 Depois ja capitam forte & maduro,
 Gouernando toda Aurea Chersoneso,
 Lhe defendeo co braço o debil muro.
 Porque vindo a cercala todo o peso
 Do poder dos Achens, que se sustenta
 Do sangue alheo, em furia todo acefo.

A 3

Este



TERCETOS

Este so que a ti Marter representa
 O castigou de forte, que o vencido
 De ter quem fique viuo se contenta.
 Pois tanto que o gram Reino defendido
 Deixou: segunda vez com mayor gloria:
 Pera o yr gouernar foy elegido.
 Enam perdendo ainda da memoria
 Os amigos o seu gouerno brando,
 Os immigos o dāo da victoria.
 Hūs com amor intrinseco e sperando
 Estam por elle, & os outros congelados
 O vāo com temor frio receando.
 Pois vede se seram desbaratados
 De todo, por seu braço se tornasse,
 E dos mares da India degradados.
 Porque he justo que nunqua lhe negasse
 O conselho do Olimpo alto & sobido
 Fauor & ajuda com que pelejasse.
 Pois aqui certo estā bem dirigido,
 De Magalhāes o liuro, este so deue
 De ser de vós, ò Deoses escolhido.
 Isto Mercurio disse: & logo em breue
 Se conformáram nisto, Apolo & Marte,
 E voou juntamente o sono leue.
 Acorda Magalhāes, & ja se parte
 A vos offerecer Senhor famoso
 Tudo o que nelle pos, sciencia & arte.

Tem

DE LVIS DE CAMOENS.

Tem claro estylo, ingenho curioso,
 Pera poder de vos ser recebido,
 Com mão benigna de animo amoroſo:
 Porque ſo de nam ſer fauorecido
 Hum claro espirito, fica baixo & escuro;
 E ſeja elle com vosco defendido,
 Como o foy de Malaca o fraco muro.

¶ Soneto do mesmo Autor ao ſenhor Dom
 Lionis, acerca da victoria que ouue
 contra el Rey do Achem
 em Malaca

V Os Nymphas da Gangetica eſpeſſura,
 Cantay ſuauemente em voz ſonora
 Hum grande Capitam, que a roxa Aurora
 Dos filhos defendeo da noite eſcura.
 Ajuntouſe a cateria negra & dura,
 Que na Aurea Chersoneso afouta mora,
 Pera lançar do caro ninho fora
 Aquelles que mais podem que a Ventura.
 Mas hum forte Lião com pouca gente,
 A multidam tam fera como necia,
 Distruindo castiga, & torna fraca.
 Pois ô Nymphas cantay que claramente
 Mais do que fez Leonidas em Grecia
 O nobre Lionis fez em Malaca.



A O M VITO ILLVSTRE SENHOR
DOM LIONIS PEREIRA,
Epistola de Pero de
Magalhães.



ESTE pequeno seruiço (muito illustre senhor) que offereço a V.M. das premicias de meu fraco entendimento, poderá nalgúia maneira conhecer os desejos que tenho de pagar com minha possibilidade algúia parte do muito que se deue á inclita fama de vosso heroyco nome. E isto assi pelo merecimento do nobilissimo sangue & clara progenie donde traz sua origem, como pelos tropheos das grandes victorias, & casos bem afortunados que lhe hão succedido nessas partes do Oriente em que Deos o quis fauorecer com tam larga mão, que nam cuido ser toda minha vida bastante pera satisfazer á menor parte de seus louvores. E como todas estas razões me ponham em tanta obrigaçam, & eu entenda que outra nenhúa consa deue ser mais accita a pessoas de altos animos que a liçam das escrituras, per cujos meyos se alcançam os segredos de todas as sciencias, & os homens vén a illustrar seus nomes & perpetuálos na terra com fama immortal, determiney escolher a V. M. entre os mais senhores da terra, & dedicarle esta breue historia. A qual espero que folgue de ver cō attençam & receberma benignamente debaixo de seu empairo: assi por ser cousa noua, & eu a escreuer como testemunha devita: como por saber quam particular affeçam V. M. tem ás coufas do ingenho, & que por esta causa lhe nam sera menos aceito o exercicio das escrituras, que o das armas. Poronde com muita razam fauorecido desta confiança possa seguramente sair a luz com esta pe quena empresa & diuulgala pela terra sem nenhum receio, tendo por defensor della a V. M. Cuja muito illustre pessoa nosso Senhor guarde & acrecete sua vida & estado por longos & felicis annos.

PROLOGO AO LECTOR.



C AVSA principal que me obrigou a lancar mão da presente historia, & sair com ella a luz foy por nam auer ategora pessoa que a emprendesse, auendo ja setenta & tantos annos que esta prouincia he descuberta. A qual historia creyo que mais esteue sepultada em tanto silencio, pelo pouco caso que os Portugueses fezeram sempre da mesma prouincia, que por faltarem na terra pessoas de ingenho & curiosas, que per melhor estillo & mais copiosamente que eu a escreuessed. Porem ja que os estrangeiros a tem noutra estima, & sabem suas particularidades melhor & mais de raiz que nós (aos quaes lançaram ja os Portugueses fora della a força darmas per muitas vezes) parece cosa decente & necessaria, terem tambem os nossos naturaes a mesma noticia, especialmente pera que todos aquelles que nestes Reinos viuem em pobreza nam duuidem escolhela pera seu emparo: porque a mesma terra he tal, & tam fauoravel aos que a vam buscar, que a todos agasalha & conuida com remedio por pobres & desemparados que sejam. E tambem ha nella coufas dignas de grande admiraçam, & tam notaueis, que parecera descuido & pouca curiosidade nossa, nam fazer mençam dellas em algum discurso, & dalas a perpetua memoria, como costumauam os Antiguos: aos quaes nam escapaua cousa algúia que por extenso nam reduzissem a historia, & fezessem mençam em suas escripturas de coufas menores que estas, as quaes hoje em dia viuem entre nós como sabemos, & viuerám eternamente. E se os antiguos Portugueses



PROLOGO AO LECTOR.

eugueses, & ainda os modernos nam foram tam pouco affeicoados á escriptura como sam, nam se perderam tantas antiguidades entre nós de que agora carecemos, nem ouuera tam profundo esquecimento de muitas cousas, em cujo estudo tem muitos homens doctos cansado, & reuoluido grande copia de liuros sem as podem descubrir, nem recuperar da maneira que passaram. Daqui vinha aos Gregos & Romanos auerem todas as outras nações por barbaras, & na verdade cõ rezâlhes podia dar este nome poise eram tam pouco sollicitos & cobiçosos de honra que por sua mesma culpa deixauão morrer aquellas cousas que lhes podiam dar nome & fazelos immortaes. Como pois a escriptura seja vida da memoria, & a memoria húa semelhança da immortalidade a que todos deuemos aspirar, pela parte que della nos cabe, quis mouido destas razões, fazer esta breue historia, pera cujo ornamento nam busquay epitetos exquisitos, nem outra fermosura de vocabulos de q̄ os eloquentes oradores costumão vsar, pera com artificio de palavras engrandecerem suas obras. Sómente procurey escreuer esta na verdade, per hum estillo facil & chão, como meu fraco ingenho me ajudou, desejoso de agradar a todos os que della quiserem ter noticia. Pelo que deuo ser desculpado das faltas que aqui me podem notar; digo dos discreto, que com sam zelo o custumão fazer, que dos idiotas & maldizentes bem sey que nam hey descapar, pois está certo nam perdoarem a ninguem.

Capi. I.

Capit. Primeiro, De como se descobrio esta prouincia, & a razam porque se deve chamar Santa Cruz, & nam Brasil.

REINANDO aquelle muy católico & serenissimo Principe el Rey Dom MANUEL, fezse húa frota pera a India de que hia por capitam mór Pedraluarez Cabral: que soy a segunda nauegaciam que fezeram os Portugueses pera aquellas partes do Oriente. A qual partio da cidade de Lixboa a noue de Março no anno de 1500. E sendo ja entre as ilhas do Cabo verde (as quaes hião demandar pera fazer ahi agoada) deulhes hum temporal, que soy cauſa de as nam poderem tomar, & dese apartarem algūs nauios da companhia. E depois de auer bonança junta outra vez a frota, empégaranſe ao mar, assi por fogirem das calmarias de Guiné, que lhes podiam estrouar sua viagem, como por lhes ficar largo poderem dobrar o cabo de boa Esperança. E auendo ja hum mes, que hião naquella volta nauegando com vento prospero, foram dar na costa desta prouincia: ao longo da qual cortáram todo aquelle dia, parecendo a todos que era algúia grande ilha que ali estaua, sem auer Piloto, nem outra pessoa algúia que teuesse noticia.



HISTORIA DA PROVINCIA

noticia della , nem que presumisse que podia estar terra firme pera aquella parte Occidental . E no lugar que lhes pareceo della mais accommodado, surgiram aquella tarde, onde logo teueram vista da gente da terra: de cuja semelhança nam ficaram pouco admirados , porque era diferente da de Guiné, & fora do comum parecer de toda outra que tinham visto . Estando assi surtos nesta parte que digo , saltou aquella noite com elles tanto tempo, que lhes foy forçado leuarem as ancoras , & com aquelle vento que lhes era largo por aquelle rumo , foram correndo a costa ate chegarem a hum porto limpo & de bom surgidouro onde entraram : ao qual poseram entam este nome, que hoje em dia tem de Porto seguro , por lhes dar colheita & os assegurar do perigo da tempestade que leuauam . Ao outro dia seguinte , sahio Pedraluarez em terra com a mayor parte da gente: na qual se disse logo Missa cantada , & ouue pregaçam : & os Indios da terra que ali se ajuntáram ouuião tudo com muita quietaçam , vstando de todos os actos & ceremonias que vião fazer aos nossos . E assi se punham de giolhos & batião nos peitos , como se teueram lume de Fé , ou que por algúia vialhes fora reuelado aquelle grande & ineffabil mistério do Sanctissimo Sacramento . No que mostrauam claramente estarē dispostos pera receberē a doctrina Christaā a todo tépo q̄ lhes fosse denúciada como gēte q̄ não tinha impedimento de idolos , nem professava outra ley algúia

algúia que podesse contradizer a esta nossa , como a diante se vera no capitulo que trata de seus costumes . Entam despedio logo Pedraluarez hum nauio cō a noua a el Rey Dom Manuel , a qual foy delle recebida com muito prazer & contentamento: & dahi por diante comêçou logo de mandar algūis nauios a estas partes , & assi lē foy a terra descobrindo pouco a pouco & conhecendo de cada vez mais , ate que depois se veo toda a repartir em capitania & a povoar da maneira que agora está . E tornando a Pedraluarez seu descobridor , passados algūis dias que alli esteue fazendo sua agoada & espe rando por tempo que lhe seruisse , antes de se partir , por deixar nome aquella prouincia , por elle nouamente descuberta , mandou alçar húa Cruz no mais alto lugar de húa aruore , onde foy aruorada com grande solennidade & bençōes de Sacerdotes que leuaua em sua compa nhia , dando a terra este nome de Sancta Cruz : cuja fe sta celebraua naquelle mesmo dia a sancta madre Igreja (que era aos tres de Mayo) . O que nam parece carecer de mysterio , porque assi como nestes Reinos de Portugal trazem a Cruz no peito por insignia da ordem & cauallaria de Christus , assi prouue a elle que esta terra se descubrisse a tempo , que o tal nome lhe podesse ser dado neste sancto dia , pois auia de ser possuida de Portugueses , & ficar por herança de patrimonio ao mestra do da mesma ordem de Christus . Por onde nam pare ce razão , que lhe neguemos este nome , nem que nos esqueçamos



HISTORIA DA PROVINCIA

Esqueçamos delle tam indiuidamente por outro que lhe deu o vulgo mal considerado, depois que o pao da tinta começoou de vir a estes Reinos. Ao qual chamaram brasil por ser vermelho & ter semelhança de brasa, & daqui ficou a terra com este nome de Brasil. Mas pera que nesta parte magoemos ao Demonio, que tanto trabalhou & trabalha por extinguir a memoria da Sancta Cruz, & desterrala dos corações dos homés (mediante a qual fomos redemidos & liurados do poder de sua tyrannia) tornemoslhe a restituir seu nome, & chamemoslhe prouincia de Sancta Cruz como em principio (que assi o amoesta tambem aquelle illustre & famoso escritor João de Barros na sua primeira Década, tratando deste mesmo descobrimento). Porque na verdade mais he destimar & melhor soa nos ouvidos da gente Christã o nome de hum pao em que se obrou o misterio de nossa redempçam, que o doutro que nam serve de mais que de tingir panos ou couças semelhantes.

¶ Capit. 2. Em que se descreue o sitio & qualidades desta prouincia



Sta prouincia Sancta Cruz está situada na quella grande America, húa das quatro partes do mundo. Dista o seu principio douze graos da equinocial pera a banda do Sul, & dahi te vay estendendo pera o mesmo Sul ate quarenta & cinco graos. De maneira que parte della fica

situada

SANCTA CRUZ.

6

situada debaixo da Zona torrida, & parte debaixo da téperada. Está formada esta prouincia á maneira de húa harpa : cuja costa pella banda do Norte corre do Oriente ao Occidente & está olhando direitamente a Equinocial . E pela do Sul confina com outras prouincias da mesma America pouoadas & possuidas de pouco gentilico com que ainda nam temos comunicação . E pela do Oriente confina com o mar Oceano Africo, & olha direitamente os Reinos de Congo & Angola ate o Cabo de boesperança que he o seu opposito. E pela do Occidente confina com as altissimas serras dos Andes & fraldas do Perú, as quaes sam tam soberbas encima da terra, q se diz terem as aues trabalho em as passar. E ate oje hum só caminho lhe acharam os homens vindo do Perú a esta prouincia, & este tam agro, que em o passar perecem algúias pessoas, caindo do estreito caminho que trazem, & não parar os corpos mortos tam longe dos viuos que nunqua os mais vem nem podem ainda que queiram darlhes sepultura. Destes & doutros extremos semelhantes carece esta prouincia Sácta Cruz : porq com ser tam grande, nam tem serras (ainda q muitas) nem desertos nem alagadiços, q com facilidade se nam possam atrauessar. Alé disto he esta prouincia sem contradiçam a melhor pera a vida do homem que cada húa das outras de America, por ser comumente de bós ares & fertilissima, & em gram maneira deleitosa & apraziuel á vista humana.

O ser



UNIVERSIDAD
DE SALAMANCA

GREDOS USAL.ES

HISTORIA DA PROVINCIA

O serella tam salutifera & liure de infermidades , proce
de dos ventos q generalmente cursam nella: os quaes sam
Nordestes & Sues, & algúas vezes Lestes & Lesfuestes.
E como todos estes procedam da parte do mar , vē tam
puros & coados , que nam somente nam dānam : mas
recream & acrecentam a vida do homem . A viraçam
destes ventos entra ao meyo dia pouco mais ou menos,
& dura ate de madrugada: entam cessa por causa dos va
pores da terra q o apagão . E quando amanhece as mais
das vezes está o ceo todo cuberto de nuués, & assi as ma
is das manhaás choue nestas partes, & fica a terra toda cu
berta de neuoia, por respeito de ter muitos aruoredos q
chamam a si todos estes humores . E neste intervalo
sopra hum vento brando que na terra se géra, ate que o
Sol cō seus rayos o acalma, & entrando o vento do mar
acostumado, torna o dia claro & sereno, & faz ficar a ter
ra limpa & desempedida de todas estas exhalações.

¶ Esta prouincia he á vista muy deliciosa & fresca em
gram maneira: toda está vistida de muy alto & espesso
aruoredos, regada com as agoas de muitas & muy pre
ciosas ribeiras de que abundantemente participa toda
terra : onde permanece sempre a verdura com aquella
temperança da primauera q cá nos offerece Abril &
Mayo . E isto causa nam auer la frios, né ruinas de inuer
no que offendam a suas plantas , como cá offendem ás
nossas . Enfim que assi se ouue a Natureza com todas
as couisas desta prouincia, & de tal maneira se comedio
na temperança

S A N C T A C R V Z.

na temperança dos ares, que nunqua nella se sente frio
nem quentura excessiuá.

¶ As fontes que ha na terra , sam infinitas , cujas agoas
fazem crescer a muitos & muy grandes rios que por esta
costa , assi da banda do Norte, como do Oriente entrā
no mar Oceano . Algús delles nacem no interior do ser
tam, os quaes vem per longas & tortuosas vias a buscar
o mesmo Oceano : onde suas correntes fazem afastar as
marinhas agoas por força, & entram nelle cō tanto im
petu , que com muita dificuldade & perigo se pode por
elles nauegar. Hum dos mais famolos & principaes q
ha nestas partes, he o das Amazonas, o qual sae ao Nor
te meyo grao da Equinocial pera o Sul, & tem trinta le
goas de boca pouco mais ou menos. Este rio tem na é
trada muitas ilhas que o diuidem em diuersas partes, &
nace de húa lagoa que está cem legoas do mar do Sul ao
pé de húa serras do Quito prouincia do Perú, dō de par
tiram ja algúas embarcações de Castelhanos, & nauegá
do por elle abaxo, vieram sair em o mar Oceano meyo
grao da Equinocial, q sera distancia de 60 o. legoas per
linha direita, nam contando as mais q se acrecetam nas
voltas que faz o mesmo rio. ¶ Outro muy grande cin
coenta legoas deste pera Oriente sae tambem ao Norte,
a que chamão rio do Maranhão . Tem dentro muitas
ilhas, & húa no meyo da barra q está povoada de gétio,
ao longo da qual podem surgir quaesqr embarcações.
Terá este rio sete legoas de boca, pola qual entra tanta a

B bundancia



HISTORIA DA PROVINCIA

bundancia de agoa salgada, que dahi cinquoenta legoas pelo sertão dentro, he nem mais nem menos como hú braço de mar, ate onde se pode nauegar por átre as ilhas sem nenhum impedimento. Aqui se metem douos rios nelle que vem do sertam, per hum dos quaes entráram algúis Portugueses quando soy do descobrimento que foram fazer no anno de 35. & nauegáram por elle acima duzentas & cincoenta legoas, ate que nam podéram yr mais por diante por causa da agoa ser pouca & o rio se yr estreitado de maneira, que nam podiam ja por elle caber as embarcações. Do outro nam descobrirão coufa algúia, & assi se nam sabe ategora donde procede ambos. ¶ Outro muy notael sae pela banda do Oriente ao mesmo Oceano, a que chamão de sam Francis co: cuja boca está em dez graos & hum terço, & sera me ya legoa de largo. Este rio entra tam soberbo no mar & com tanta furia, que nam chega a maré á boca, sómēte faz algú tanto represar suas agoas, & dahi tres legoas ao mar se acha agoa doce. Correle da boca, do Sul pera o Norte: dentro he muito fundo & limpo, & podele nauegar por elle ate sessenta legoas como ja se nauegou. E dahi por diâte se nam pôde passar por respeito de húa cachoeira muy grande que ha neste passo, onde cae o peso da agoa de muy alto. E acima desta cachoeira se mete o mesmo rio debaixo da terra & vê sair dahi húa legoa: & quando ha cheas arrebenta por cima & arrasa toda a terra. Este rio procede de hú lago muy grande que está

no

S A N C T A C R V Z.

16

no intimo da terra, onde affirmão que ha muitas pouoações, cujos moradores (segundo fama) possuem grandes aueres de ouro & pedraria. ¶ Outro rio muy grande & hum dos mais espantosos do mundo, sae pela mesma banda do Oriente em trinta & cinco graos, a que chamam rio da Prata, o qual entra no Oceano com quarenta legoas de boca: & he tanto o impetu de agoa doce que traz de todas as vertentes do Perú, que os nauegantes primeiro no mar bebem suas agoas, que vejam a terra donde este bem lhes procede. Duzentas & setenta legoas por elle acima, está edificada húa cidade pouuada de Castelhanos, que se chama Ascençam. Ate qui se nauega por elle, & ainda dahi por diâte muitas legoas. Neste rio pela terra dentro se vem meter outro a q chamão Paragoahi, que tambem procede do mesmo lago como o de sam Francisco que atras fica.

¶ Além destes rios ha outros muitos, que pela costa ficam, assi grandes como pequenos, & muitas enseadas, bahias, & braços de mar, de que nam quis fazer mençā, porque meu intento nam soy senam escolher as coufas mais notaveis & principaes da terra, & tratallas aqui sómente em particular, pera que assi nam fosse notado de prolixo & satisfizesse a todos com breuidade.

¶ Capitulo 3. Das capitaniaes & pouoações
de Portugueses que ha nesta
prouincia.

B 2

Tem



HISTORIA DA PROVINCIA

PE M esta prouincia assi como vay lançada da linha Equinocial pera o Sul, oyto capitarias pouoadas de Portugueses, que contem cada húa em si, pouco mais ou menos, cinquoenta legoas de costa, & demar cão se húas das outras per húa linha láçada Leste Oeste: & assi ficam limitadas por estes termos étre o mar Oceano, & a linha da repartiçam geral dos Reis de Portugal & Castella. As quaes capitarias el Rey Dom Ioão o ter ceiro, desejoso de plantar nestas partes a Religiam Christã, ordenou em seu tempo, escolhendo pera o gouerno de cada húa dellas vassallos seus de sangue & merecimento, em que cabia esta confiança. Os quaes edificaram suas pouoações ao longo da costa nos lugares mais conuenientes & accomodados, que lhes pareceo pera a viuenda dos moradores. Todas estam ja muy pouoadas de gente, & nas partes mais importantes guarnecidas de muita & muy grossa artilharia q̄ as defende & assegura dos immigos, assi da parte do mar como da terra. Iunto dellas auia muitos Indios, quando os Portugueses começáram de as pouoar: mas porque os mesmos Indios se leuantauam contra elles & faziam lhes muitas treições, os gouernadores & capitães da terra disstruiramnos pouco a pouco & mataram muitos delles: outros fugiram pera o sertão, & assi ficou a terra desoccupada de gentio ao longo das pouoações. Algúas aldeas destes Indios ficáram todauaia orredor dellas, que sam

de paz

AIS SANTA CRUZ.

11

de paz & amigos dos Portugueses que habitam estas capitanias. E pera que de todas no presente capitulo façam mençam, nam farey por ora mais que referir de caminho os nomes dos primeiros capitães que as conquistárao, & tratar precisamente das pouoações, sitiós, & portos onde residem os Portugueses, nomeando cada húa dellas em especial assi como vāo do Norte pera o Sul na maneira seguinte.

¶ A primeira & mais átigua se chama Tamaracá, a qual tomou este nome de húa ilha pequena, onde sua pouoação está situada. Pero lopez de Sousa foy o primeiro que a conquistou & liurou dos Franceses, em cujo poder estaua quando a foy pouoar: esta ilha em q̄ os moradores habitam diuide da terra firme hum braço de mar que a rodea, onde tambem se ajuntam algúis ríos q̄ vem do sertão. E assi ficam duas barras lançadas cada húa pera sua banda, & a ilha em meyo: per húa das quaes entram nauios grossos & de toda sorte, & vam ancorar jūto da pouoação que está dahi meya legoa pouco mais, ou menos. Tambem pela outra que fica da banda do Norte se seruem algúias embarcações pequenas, a qual por causa de ser baixa nam sofre outras mayores. Desta ilha pera o Norte, té esta capitania terras muy largas & viçosas, nas quaes oje em dia esteueram feitas grossas fazendas, & os moradores foram em muito mais crecimiento, & floreceram tanto em prosperidade como em cada húa das outras, se o mesmo capitam Pero lopez residira

209

B 3



UNIVERSIDAD
DE SALAMANCA

CEDROSUSAL.PS

nella mais algúis annos, & nam a desemparára no tempo que a começou de pouoar.

¶ A segunda capitania que a diante se segue se chama Paranambuco : a qual conquistou Duarte Coelho, & edificou sua principal pouoaçam em hū alto á vista do mar, que está cinco legoas desta ilha de Tamaracá, em altura de oito graos. Chamase Olinda, he húa das mais nobres & populosas villas que ha nestas partes. Cin- quo legoas pela terra dentro está outra pouoaçam cha- mada Igapoçú, que por outro nome se diz , a villa dos Cosmos . E alem dos moradores q̄ habitam estas villas ha outros muitos que pelos ingenhos & fazendas estão espalhados, assi nesta como nas outras capitaniias de q̄ a terra comarcaā toda está pouoada. Esta he húa das me- lhores terras, & que mais tem realçado os moradores q̄ todas as outras capitaniias desta prouincia : os quiaes fo- ram sempre muy fauorecidos & ajudados dos Indios da terra, de que alcancáram muitos infinitos escrauos com que grangeam suas fazendas . E a causa principal de ella ir sempre tanto auante no crecimēto da gente , foy por residir continuamente nella o mesmo Capitam q̄ acon-quistou, & ser mais frequentada de nauios deste Reino por estar mais perto delle que cada húa das outras que a diante se seguem . Húa legoa da pouoaçam de Olin- da pera o Sul está hum arrecife ou baixo de pedras, que he o porto onde entram as embarcações . Tem a serue- gria pela playa , & tambem per hum rio pequeno q̄ passa

por

por junto da mesma pouoaçam.

¶ A terceira capitania que a diante se segue, he a da Bahia de todos os Sanctos, terra del Rey nosso senhor: na qual residem o Gouernador & Bispo , & Ouuidor geral de toda a costa . O primeiro capitam que a conquistou & que a começou de pouoar, foy Francisco Pereira Cou- tinho : ao qual desbaratáram os Indios , com a força da muyta guerra que lhe fezeram, a cujo impetu nam po- de resistir , pela multidam dos immigos que entam se conjuráram por todas aquellas partes contra os Por- tugeses . Depois disto , tornou a ser restituida & ou- tra vez pouoada por Thomé de Sousa o primeiro Go- uernador geral que foy a estas partes . E daqui por dian te foram sempre os moradores multiplicando cō mui- to acrecentamento de suas fazendas . E assi húa das ca- pitaniias que agora está mais pouoada de Portugueses de quantas ha nesta prouincia , he esta da Bahia de to- dos os Sanctos . Tem tres pouoaçōes muy nobres & de muitos vezinhos , as quaes estam distantes das de Paranambuco cem legoas, em altura de treze graos. A principal onde residem os do governo da terra & a mais da gente noble, he a cidade do Saluador . Outra está junto da barra, a qual chamam villa velha, que foy a primeira pouoaçam que ouue nesta capitenia. Depois Thomé de Sousa sendo gouernador edificou a cidadedo Saluador mais a diante meya legoa , por ser lugar mais

B 4 decente



decente & proueitoso pera os moradores da terra. Quatro legoas pela terra dentro está outra que se chama Paripe que també tem jurdicām sobre si como cada húa das outras. Todas estas pouoaçōes estão situadas ao longo de húa bahia muy grande & fermosa, onde podem entrar seguramente quaequer naos por grandes q̄ sejão: a qual he tres legoas de largo, & nauegase quinze por el-la dentro. Tem dêtro em si muitas ilhas de terras muy singulares. Diuidese em muitas partes, & tem muitos braços & enseadas por onde os moradores se seruē em barcos pera suas fazendas.

¶ A quarta capitania, que he a dos Ilheos se deu a Jorge de Figueiredo Correa, fidalgo da casa del Rey nosso senhor: & por seu mandado a foy pouoar hum loam Dalmeida, o qual edificou sua pouoaçam trinta legoas da Bahia de todos los Sanctos, em altura de quatoize graos & dous terços. Esta pouoaçam he húa villa muy fermosa & de muitos vezinhos, a qual está em cima de húa la deira á vista do mar, situada ao longo de hum rio onde entram os nauios. Este rio tambem se diuide pela terra dentro em muitas partes, junto do qual tem os moradores da terra toda a grangeria de suas fazendas: pera as quae se seruem por elle em barcos & almádias como os da Bahia de todos os Sanctos.

¶ A quinta capitania a que chamam Porto Seguro, conquistou Pero do Campo Tourinho. Tem duas pouoaçōes que estam distantes da dos Ilheos trinta legoas

em

em altura de dezaseis graos & meyo: entre as quae se mete hum rio que faz hum arrecife na boca como enseada, onde os nauios entram. A principal pouoaçam está situada em dous lugares, conuem a saber, parte della em hum teso soberbo que fica sobre o rolo do mar, da banda do Norte, & parte em húa varzea que fica pegada com o rio. A outra pouoaçam a que chamam Sancto Amaro, está húa legoa deste rio pera o Sul. Duas legoas deste mesmo arrecife, pera o Norte está outro, que he o porto, onde entrou a frota quando esta pruincia se descobrio. E porque entam lhe foy posto este nome de Porto seguro, como a tras deixò declarado, ficou dahi a capitania com o mesmo nome: & por isso se diz Porto Seguro.

¶ A sexta capitania he a do Spirito Sancto, a qual conquistou Vasco Fernandes Coutinho. Sua pouoaçam está situada em húa ilha pequena, que fica distante das pouoaçōes de Porto Seguro lessenta legoas em altura de vinte graos. Esta ilha jaz dentro de hum rio muy grande, de cuja barra dista húa legoa pelo sertam dentro: no qual se mata infinito peixe, & pelo conseqüente na terra infinita caça, de que os moradores continuamente sam muy abastados. E assi he esta a mais fertil capitania & melhor prouida de todos os mantimentos da terra que outra algua que aja na costa.

¶ A septima



HISTORIA DA PROVINCIA

¶ A septima capitania, he a do Rio de Ianeiro : a qual conquistou Mende Sá, & a força darmas, offerecido a muy perigosos combates a liurou dos Franceses que a occupauam , sendo Gouernador geral destas partes. Tem húa pouoaçam a que chamam Sam Sebastiam , cidade muy noble & pouoada de muitos vezinhos , a qual está distante da do Spiritu Sancto setéta & cinco legoas em altura de vinte & tres graos . Esta pouoaçam está junto da barra, edificada ao longo de hum braço de mar: o qual entra sete legoas pela terra dentro , & tem cinco de trauessa na parte mais larga , & na boca onde he mais estreito auerá hum terço de legoa . No meyo desta barra está húa lagea que tem cincoenta & seis braças de comprido , & vinte & seis de largo : na qual se pode fazer húa fortaleza pera defensam da terra se cōrir. Esta he húa das mais seguras & melhores barras que ha nestas partes , pela qual podem quaes quer naos entrar & sair a todo tempo sem temor de nenhum perigo . E assi as terras que ha nesta capitania,tambem sam as melhores & mais aparelhadas pera enriquecerem os moradores de todas quantas ha nesta prouincia : & os que la forem viuer com esta esperança , nam creyo que se acharām enganados.

¶ A vltima capitania, he a de Sam Vicente , a qual conquistou Martim Afonso de Sousa : tem quatro pouoações . Duas dellas estam situadas em húa ilha que

diuide

anisoq. A p.

A S A N C T A C R V Z.

44

diuide hum braço de mar da terra firme á maneira de rio . Estam estas pouoações distantes do rio de Ianeiro quarenta & cinco legoas, em altura de vinte & quatro graos . Este braço de mar que cerca esta ilha tem duas barras cada húa pera sua parte . Húa dellas he baixa , & nam muito grande , por onde nam podem entrar senam embarcações pequenas : ao longo da qual está edificada a mais antiga pouoaçam de todas a que chamam Sam Vicente . Húa legoa & meya da outra barra (que he a principal por onde entram os nauios grossos , & embarcações de toda maneira que vem a esta capitania) está a outra pouoaçam chamada Sanctos , onde por respeito destas escallas , reside o capitam , ou seu logo tente com os officiaes do conselho & gouerno da terra . Cinco legoas pera o Sul , ha outra pouoaçam a que chamão Hitanhaém . Outra está doze legoas pela terra dentro chamada Sam Paulo , que edificaram os Padres da Companhia , onde ha muitos vezinhos , & a mayor parte delles sam nascidos das Indias naturaes da terra , & filhos de Portugueses . Tambem está outra ilha a par desta da banda do Norte , a qual diuide da terra firme outro braço de mar que se vem ajuntar com este : em cuja barra estam feitas duas fortalezas , cada húa de sua banda que defendem esta capitaria dos Indios & cossairos do mar com artelharia de que estam



HISTORIA DA PROVINCIA

estam muy bem apercebidas . Por esta barra se serviam antiguamente , que he o lugar por onde costumauam os immigos de fazer muito damno aos moradores.

¶ Outras muiras pouoações ha por todas estas capitarias , alem destas de que tratey , onde residem muitos Portugueses : das quaes nam quis aqui fazer mençam , por nam ser meu intento dar noticia senam daquellas mais assinaladas , que sam as que tem officiaes de justiça , & jurdiçam sobre si como qualquer villa ou cidade destes Reinos .

¶ Capitulo 4. Da gouernança que os moradores destas capitarias tem nestas partes , & a maneira de como se hão em seu modo de viuer.

DE P O I S que esta prouincia Sancta Cruz se começou de pouoar de Portugueses , sempre esteue instituida é húa gouernança , na qual assistia gouernador geral por el Rey nosso senhor com alçada sobre os outros capitães que residem em cada capitania . Mas porque

SANTA CRVZ.

15

porque de húas a outras ha muita distancia , & a gente vay em muito crecimiento , repartiose agora em duas gouernações , conuem a saber , da capitania de Pôrto seguero pera o Norte fica húa , & da do Spirito Sancto pera o Sul fica outra : & em cada húa dellas assiste seu gouernador com a mesma alçada . O da banda do Norte reside na Bahia de todolos Sanctos , & o da banda do Sul no Rio de Janeiro . E assifica cada hum em meyo de suas jurdições , pera desta maneira poderem os moradores da terra ser melhorgouernados & á custa de menos trabalho . E vindo ao que toca ao governo de vida & sustentação destes moradores , quanto ás casas em q viuem de cada vez se vão fazendo mais custosas & de melhores edificios : porque em principio nam auia outras naterra se nam de taipa & terreas , cubertas somente có palma . E agora ha ja muitas sobradadas & de pedra & cal , telhadas & forradas como as deste Reino , das quaes ha ruas muy compridas & fermosas nas mais das pouoações de que fiz mençam . E assi antes de muito tépo (segundo a gente vai crecendo) se espera que aja outros muitos edificios & templos muy sumptuosos com que de todo se acabe nesta parte a terra de ennobrecer . Os mais dos moradores que por estas capitarias estam esplhados ou quasi todos , tem suas terras de sesmaria dadas & repartidas pelos capitães & gouernadores da terra . E a primeira cousa que pretendem acquirir , sam escravos pera nellas lhes fazem suas fazendas : & se húa



pessoas chega na terra a alcançar dous pares, ou meya duzia delles (ainda que outra cousa nam tenha de seu) logo tem remedio pera poder honradamente sustentar sua familia: porque hum lhe pesca, & outro lhe caça, os outros lhe cultiuão & grangeão suas roças, & desta maneira nam fazem os homens despesa em mantimentos com seus escrauos, nem com suas pessoas. Pois daqui se pode infirir quanto mais seram acrecentadas as fazendas daquelles que teuerem duzéto, trezentos escrauos, como ha muitos moradores na terra que nam tem menos de sta contia & dahi pera cima. Estes moradores todos pela mayor parte se tratam muito bem, & folgam de ajudar hūs aos outros com seus escrauos & fauorecem muito os pobres que começam a viuer na terra. Isto geralmente se costuma nestas partes, & fazem outras muitas obras pias, por onde todos tem remedio de vida & nenhum pobre anda polas portas a mindigar como nestes Reinos.

**¶ Capit. 5. Das plantas, mantimentos, & frutas
que ha nesta prouincia.**

AM tantas & tam diuersas as plantas, frutas, & heruas que ha nesta prouincia, de q̄ se podiam notar muitas particularidades, que seria cousa infinita escreuelas aqui todas & dar noticia dos effectos de cada hūa meudamēte. E por isso nam farey agora mençam, se nam de algūas é particular,



particular, principalmēte daqllas, de cuja virtude & fruto participam os Portugueses. Primeiramēte tratarei da planta & raiz de q̄ os moradores fazem seus mantimentos q̄ lá comem em lugar de pão. A raiz se chama Mandioca, & a planta de que se gera, he da altura de hum homem pouco mais ou menos. Esta planta nam he muito grossa, & tem muitos nós: quando a querē plantar é algūa roça, cortá na & fazé na em pedaços, os quaes mete debaixo da terra, depois de cultiuada como estacas, & da hi tornam árrebentar outras plantas de nouo: & cada estaca destas cria tres ou quatro raizes & dahi pera cima (segundo a virtude da terra em q̄ se planta) as quaes poenue ou dez meses em se criar: saluo em Sam Vicente q̄ poem tres annos por causa da terra ser mais fria. Estas raizes a cabo deste tépo se fazé muy grādes á maneira de Inhames de S. Thomé, ainda q̄ as mais dellas sam compridas, & reuoltas da feiçam de corno de boy. E depois de criadas desta maneira, se logo as nam querē arrancar pera comer, cortálhe a plāta pelo pé, & assi estam estas raizes cinco, seis meses debaixo da terra em sua perfeiçam sem se danaré: & em S. Vicente se conseruão vinte, trinta annos da mesma maneira. E tanto q̄ as arrancam, poenas a cortir em agoa tres quatro dias, & depois de cortidas, pisam nas muito bem. Feito isto metem aquella massa em hūas mangas compridas & estreitas q̄ fazem de hūas vergas delgadas, tecidas á maneira de cesto: & ali a espremem daqllle çumo, de maneira q̄ nam fique dele nenhūa



Nenhúa couſa por esgotar: porque he tam peçonhento, & em tanto extremo venenoso, que se húa pefſoа, ou qualquier outro animal o heber, logo naquelle instante morrerá. E depois de assi a terem curada desta maneira poem hum alguidar sobre o fogo em que a láçam, a qual está meixendo húa India ate que o mesmo fogo lhe acabe de gastar aquella humidade & fique enxuta & disposta pera se poder comer, que ſera por eſpaço de meya hora pouco mais ou menos. Este he o mantimento a que chamão farinha de pao, com que os moradores & gentio desta prouincia ſe mantem. Ha toda uia farinha de duas maneiras: húa ſe chama de guerra, & outra fresca. A de guerra ſe faz desta mesma raiz, & deqois de feita fica muito ſeca, & torrada de maneira q̄ dura mais de hum anno ſem ſe dánar. A fresca he mais mimoso & de milhor gosto; mas não dura mais que do uis ou tres dias, & como paſſa delles, logo ſe corrompe. Desta mesma Mandioca, fazem outra maneira de mantimentos que ſe chamão beijús, os quaes ſam de feição de obreas, mas mais grossos & aluos, & algūs delles eſtendidos da feição de filhós. Destes uſam muito os moradores da terra (principalmente os da Bahia de todos Santos) porque ſam mais ſabroſos & de melhor diſtão que a farinha.

Tambem ha outra caſta de Mandioca que tem diſtante propriedade desta, a que por outro nome chamão Aipim, da qual fazem hūs bolos em algūas capitaniaſ,

que

que parecem no ſabor que excedem a pão fresco deſte Reino. O cūmo deſta raiz nam he peçonhento, como o que ſae da outra, nem faz mal a nenhúa couſa ainda que ſe beba. Tâbem ſe come a mesma raiz aſſada co-mo batata ou inhame: porque de toda maneira ſe acha nella muito gosto. Alem deſte mantimento, ha na terra muito milho zaburro de que ſe faz pão muito aluo, & muito arroz, & muitas fauas de differentes castas, & outros muitos legumes que abastam muito a terra.

Húa planta ſe dá tambem neſta prouincia, que foy da ilha de Sam Thomé, com a fruita da qual ſe ajudam muitas pefſoas a ſuſtentar na terra. Esta planta he muy tenra & nam muito alta, nam tem ramos ſenam hūas folhas que ſeram ſeis ou ſete palmos de cóprido. A fruita della ſe chama banána: parecense na feiçam com pepinos, & criamſe em cachos: algūs delles ha tam grandes que tem de cento & cincuenta banánaſ pera cima. E muitas vezes he tamанho o peso dellas, que acontece quebrar a plāta pelo meyo. Como ſam de vez colhem estes cachos, & dali a algūs dias amadurecem. Depois de colhidios, cortam esta planta, porque nam frutifica mais que a primeira vez: mas tornam logo a nacer della hūs filhos que brotam do mesmo pé, de que ſe fazem outros ſemelhantes. Esta fruita he muy ſabroſa, & das boas q̄ ha na terra: tem húa pelle como de figo (ainda q̄ mais dura) a qual lhe lançam fora quando a querem comer: mas faz danno á ſaude & cauſa feure a quem ſe

C desmanda



desmanda nella.

¶ Húas aruores ha tambem nestas partes muy altas a q chamão Zabucáes: nas quaes se criam húas valos tamanhos como grandes cocos, quasi da feiçam de jarras da India. Estes vasos sam muy duros em gram maneira, & estam cheos de húas castanhas muito doces & sabrosas em extremo: & tem as bocas pera baixo cubertas có húas çapadoiras, que parece realmente nam serem assi criadas da natureza, senam feitas per artificio de industria humana. E tanto que as taes castanhas sam maduras, caem estas çapadoiras, & dali começam as mesmas castanhas tambem a cair pouco a pouco ate nam ficar nenhúa dentro dos vasos.

¶ Outra fruta ha nesta terra muito melhor, & mais prezada dos moradores de todas, que se cria em húia planta humilde junto do chão: a qual planta tem húas pencas como de herua babosa. A esta fruta chamão Ananázes & nacem como alcachofres, os quaes parecem naturalmente pinhas, & sam do mesmo tamanho & algús maiores. Depois que sam maduros, tem hum cheiro muy suave, & comése aparados feitos em talhadas. Sam tam sabrosos, que a juizo de todos, nam ha fruta neste Reino q no gosto lhes faça ventagem. E assi fazem os moradores por elles mais, & os tem em mayor estima, que outro nenhum pomo que aja na terra.

¶ Ha outra fruta que nace pelo mato em húas aruores tamanhos como perciras, ou macieiras: a qual he da feiçam

çam de peros repinaldos, & muito amarella. A esta fruta chamão Cajús: tem muito cumo, & comeše pela calma pera refrescar, porque he ella de sua natureza muito fria, & de marauilha faz mal, ainda que se desmande nella. Na ponta de cada pomo destes se cria hum caroço tamanho como castanha da feiçam de faua: o qual nace primeiro, & vem diante da mesma fruta como flor. A casca delle he muito amargosa em extremo, & o meolo assado he muito quente de sua propriedade, & mais gostoso que amendoa.

¶ Outras muitas frutas ha nesta provincia de diueras qualidades comúas a todos, & sam tantas, que ja se acharam pela terra dentro algúas pessoas, as quaes se sustentaram com ellias muitos dias sem outro mantimento algum. Estas que aqui escreuo, sam as que os Portugueses tem entre si em mais estima, & as melhores da terra. Algúas deste Reino se dam tambem nestas partes, conuem a saber, muitos melões, pepinos, romás, & figos de muitas castas: muitas parreiras que dão vuas duas tres vezes no anno, & de toda outra fruta da terra ha sempre a mesma abundancia, por causa de nam auer la (como digo) frios, que lhes façam nenhum perjuizo. De cidras, limões, & laranjas, ha muita infinidade, porque se dão muito na terra estas aruores de espinho & multiplicam mais que as outras.

¶ Alem das plantas que produzem de si estas frutas, &

C 2 manti-



mantimentos que na terra se comem : ha outras de que os moradores fazem suas fazendas , conuem a saber , muitas canas daçucre & algodões, que he a principal fazenda que ha nestas partes , de que todos se ajudam & fazē muito proueito em cada húa destas capitaniais , especialmēte na de Paranambuco, que sam feitos perto de trinta engenhos , & na d̄ Bahia do Salvador quasi outros tantos , donde se tira cada hum anno grande quan-
tidade daçucares , & se dá infinito algodam , & mais sem cōparaçam q̄ em nenhúa das outras . Tambem ha mui-
to pao brasil nestas capitaniais de que os mesmos mora-
dores alcançam grande proueito : o qual pao se mostra
claro , ser produzido da quentura do Sol , & criado com
a influencia de seus rayos , porque nam se acha se nam
debaixo da Torrida zona : & assi quanto mais perto está
da linha Equinocial , tanto he mais fino & de melhor tin-
ta . E esta he a causa porque o nam ha na capitania de S.
Vicente , nem dahí pera o Sul .

¶ Hum certo genero de aruores ha tambem pelo mato
detro na capitania de Paranambuco a que chamam Co-
pahibas de q̄ se tira balsamo muy salutifero & prouei-
toso em extremo pera infirmitades de muitas mane-
iras , principalmente nas que procedem de frialdade cau-
sa grandes effectos & tira todas as dores por graues q̄ se-
jam em muito breue espaço . Pera feridas ou quaesqr
outras chagás , tem a mesma virtude : as quaes tanto que
com elle lhe acodem , saram muy de pressa , & tira os si-
naes

naes de maneira , q̄ de marauilha se enxerga onde este-
ueram , & nisto faz ventagem a todas as outras medici-
cins . Este oleo nam se acha todo anno perfectamente
nestas aruores , nem procuram ir buscalo , senam no e-
stio , q̄ he o tempo em que assinaladamente o crião . E
quando querem tiralo , dam certos golpes ou furos no
tronco dellas , pelos quaes pouco a pouco estam estilā-
do do amago este licor precioso . Poré nam se acha em
todas estas aruores , senam em algúas a que por este res-
peito dão nome de femeas : & as outras que carecē delle
chamam machos , & nisto somente se conl ece a differē-
ça destes douis generos : q̄ na proporçam & semelhança
nam differem nada hūas das outras . As mais dellas se a
cham roçadas dos animaes q̄ per instinto natural quan-
do se sentem feridos , ou mordidos de algúia fera , as vāo
buscar pera remedio de suas infirmitades .

¶ Outras aruores diferentes destas , ha na capitania dos
ilheos , & na do Spiriitu Sancto a que chamão Caborahí-
bas , de q̄ també se tira outro balsamo : o qual sae da cas-
ca da mesma aruore , & cheira suauissimamente . També
aproueita pera as mesmas infirmitades , & aquelles que
o alcançam tēno em grande estima & vendēno por mui-
to preço : porq̄ alem de as taes aruores seiē poucas , coné
muito risco as pessoas q̄ o vām buscar pera causa dos imi-
gos que audam sempre naquelle parte emboscados pe-
lo mato , & nam perdoam a quantos acham .

¶ Tambem ha húa certa aruore na capitania de S. Vicē-

C 3 te que



te que se diz pela lingua dos Indios Obirá paramaçací, q̄ quer dizer pao pera infirmidades: com o leite da qual só mete cō tres gotas, purga húa pessoa por baixo & por cima grādemente. E se tomar quantidade de húa casca de nōz, morrerá sem nenhūa remissam.

¶ Doutras plantas & heruas q̄ nam dam fruito, nem se sabe o pera q̄ prestam, se podia escreuer muitas cousas de que aqui nam faço mençam, porq̄ meu intento, nā foy senam dar noticia (como ja disse) destas de cujo fruto se apropueitam os moradores da terra. Somente trattarey de húa muy notael, cuja qualidade sabida creyo q̄ em toda parte causará grāde espanto. Chamase herua viua, & tem algūa semelhança de syluam macho. Quādo alguem lhe toca com as mãos, ou com qualquer outra coufa que seja, naquelle momēto se encolhe & murcha de maneira, que parece criatura sensitiua que se annoja & recebe escandalo com aq̄lle tocamento. E depois que assossega, como coufa ja esquecida deste agrauo, torna logo pouco a pouco a estenderse, ate ficar outra vez tam rubusta & verde como dātes. Esta planta deue ter algūa virtude muy grande a nós encuberta, cujo effecto nam sera pela ventura de menos admiraçam. Porq̄ sabemos de todas as heruas que Deos criou, ter cada húa particular virtude com que fizessem diuersas operações naquellas coufas pera cuja vtilidade foram criadas: quāto mais esta a q̄ a natureza nisto tanto quis alſinalar, dā dolhe hūtā estranho ser, & differēte de todas as outras.

¶ Capitulo.

¶ Capit. 6. Dos animaes & bichos venenosos que ha nesta prouincia.



Omo esta prouincia seja tam grande, & a mayor parte della inhabitada & chea de altissimos aruoredos & espessos matos, nā he despantar que aja nella muita diuersida de de animaes, & bichos muy ferros & venenosos: pois cá entre nós, com ser a terra ja tam cultiuada & possuida de tanta gente, ainda se criam em brenhas cobras muy grandes de que se contam coufas muy notaeis, & outros bichos & animaes muy danosos, espazidos por charnecas & matos, a que os homēs com searem tantos & matarem sempre nelles, nam podem acabar de dar fim como sabemos. Quanto mais nesta pruincia, onde os climas & qualidades dos ares terrestes, nam sam menos dispostos pera os gerarem, do q̄ a terra em si, pelos muitos matos que digo, accommodada pera os criar. Porem de quanta immundicia & variedade de animais por ella espalhou a natureza, nam auia la nenhūs domesticos, quando começaram os Portugueses de a pouoar. Mas depois que a terra foy delles conhecida, & vieram a entender o proueito da criaçam que nesta parte podiam alcançar, começáram lhe a leuar da ilha do Cabo verde cauallos & egoas, de que agora ha ja grande criaçam em todas as capitarias desta prouincia. E assi ha tambem grande copia

C 4 de gado



HISTORIA DA PROVINCIA

de gado q̄ da mesma ilha foy leuado a estas partes, principalmente do vacum ha muita abundancia: o qual pelos pastos serem muitos, vay sempre em grande crecimento. Os outros animaes que na terra se acharam, todos sam brauos de natureza, & algūs estranhos nunqua vistos em outras partes: dos quaes darey aqui logo noticia começando primeiramente por aquelles que na terra se comem, de cuja carne os moradores sam muy abastados em todas as capitanias.

¶ Ha muitos veados, & muita soma de porcos de diuer-
sas castas, conuem a saber, ha montes como os desta terra: & outros mais pequenos que tem o embigo nas costas, de q̄ se mata na terra grande quantidade. E ou-
tros q̄ comem & criam em terra, & andam debaixo da-
goa o tempo que querem: aos quaes, como corram pou-
co por causa de terem os pés compridos, & as mãos cur-
tas, proueo a natureza de maneira, que podessem con-
seruar a vida debaixo da mesma agoa, aonde logo se lá-
çam de mergulho, tanto q̄ vem gente, ou qualquer ou-
tra cousa de que se temam. E assi a carne destes como a
dos outros, he muito sabrosa & tam sadia que se man-
da dar aos infermos, porque pera qualquer doença he
proueitosa & nam faz mal a nenhūa pessoa.

¶ Tambem ha hūs animaes na terra, aq̄ chamam Antas que sam da feiçam de mulas, mas nam tam grandes, & tem o focinho mais delgado & hū beiço cōrido á ma-
neira de tróba. As orelhas sam redondas & o rabo nam

muito

SANCTA CRVZ.

21

muito comprido: & sam cinzentas pelo corpo, & brācas pela barriga. Estas Antas nam saem a pascer senam de-
noite, & tanto q̄ amanhece, metemse em algūs brejos,
ou na parte mais secreta que acham, & ali estam o dia to-
do, escondidas como aues nocturnas a que a luz do dia
he odiosa, ate que anoitecendo, tornam outra vez a sair
& apascer por onde querem como he seu costume. A
carne destes animaes, té o sabor como de vaca, da qual
parece que se nam diferença coufa algūa.

¶ Outros animaes ha a que chamão Cotias, que sam do
tamanho de lebres: & quasi tem a mesma semelhāça, &
sabor. Estas Cotias sam ruiuas, & tem as orelhas peque-
nas, & o rabo tam curto que quasi se nam enxerga.

¶ Ha tambem outros mayores, a que chamam Pacas, q̄
tem o focinho redondo, & quasi da feiçam de gato, & o
rabo como o da Cotia. Sam pardas & malhadas de pin-
tas brancas por todo corpo. Quando querem guisallas
pera comer, pelam nas como leitam, & nam nas esfolão,
porque tem hum coiro muy tenro & sabroso, & a carne
també he muito gostosa, & das melhores q̄ ha na terra.

¶ Outros ha tambem nestas partes muito pera notar, &
mais fora da comum semelhança dos outros animaes (a
meu juizo) q̄ quantos ategora se té visto. Chamolhes
Tatús, & sam quasi tamanhos como leitões: tem hum
casco como de cágado, o qual he repartido em muitas jū-
tas como laminas & proporcionado de maneira, q̄ pare-
ce totalmēte hū cauallo armado. Tem hū rabo cōripo
todo



HISTORIA DA PROVINCIA

todo cuberto do mesmo casco: o focinho he como de leitão, ainda que mais delgado algum tanto, & nam bota mais fora do casco que a cabeça. Tem as pernas baixas, & criamse em couas como coelhos. A carne destes animaes he a melhor & a mais estimada q̄ ha nesta terra, & tem o sabor quasi como de galinha.

¶ Ha tambem coelhos como os de cá da nossa patria, de cujo parecer nam differem couisa algúia.

¶ Finalmente que desta & de toda a mais caça de que a cima tratey, participam (como digo) todos os moradores, & matase muita della á custa de pouco trabalho em toda a parte que querem; porque nam ha la impedimento de coutadas como nestes Reinos, & hū só Indio basta (se he bom caçador) a sustentar hūa casa de carne do mato: ao qual nam escapa hum dia por outro, que nam mate porco ou veado, ou qualquer outro animal destes de que fiz mençam:

¶ Outros animaes ha nesta prouincia muy feros, & perjudiciaes a toda esta caça, & ao gado dos moradores: aos quaes chamão Tigres, ainda que na terra a mais da gente os nomea por Onças: mas algúas pessoas q̄ os conhecem & os viram em outras partes, affirmão q̄ sam Tigres. Estes animaes parecēse naturalmēte com gatos, & nam differem delles em outra couisa: saluo na grandeza do corpo, porque algúis sam tamanhos como bezerros, & outros mais pequenos. Tem o cabello diuidido em varias & distintas cores, conuēasaber, em pintas brácas,

obos

pardas,

SANCTA CRVZ

22

pardas, & pretas. Como se acham famintos, entram nos curraes do gado, & matão muitas vitellas & nouilhos q̄ vāo comer ao mato, & o mesmo fazem a todo animal q̄ podem alcançar. E pelo conseguinte quando se vem perseguidos da fome, també cometem aos homēs: & nsta parte sam tam ousados, que ja acontece o treparse hū Indio a hūa aruore por se liurar de hū destes animaes, q̄ o hia seguindo, & pôrse o mesmo Tigre ao pé da aruore, nam bastando a espantalo algúia gēte que acudio da pouoaçam aos gritos do Indio, antes a todos os medos, se deixou estar muito seguro guardando sua presa, ate q̄ sendo noite se tornaram outra vez, sem ousarem de lhe fazer nenhūa offensa, dizendo ao Indio que se deixasse estar, que elle se enfadaria de o esperar. E quādo veo pela manhaā (ou porque o Indio se quis decer parecendo-lhe que o Tigre era ja ido, ou por acertar de cair per algū desastre, ou pela via q̄ fosse) nam se achou ahi mais delle que os ossos. Porem pelo contrario, quando estão fartos, sam muy cobardes, & tam pusilanimes, q̄ qualquer cão que remete a elles, basta a fazellos fugir: & algúas vezes acossados do medo, se treparam a hūa aruore, & ali se deixão matar ás frechadas sem nenhūa resistēcia. Enfim que a fartura superflua, nam somente apaga a prudēcia, a fortaleza do animo, & a viueza do ingeriho ao homē: mas ainda aos brutos animaes inabilita & faz incapazes de usarem de suas forças naturaes, posto q̄ tenham necessidade de as exercitaré pera defensam de sua vida.

¶ Outro



HISTORIA DA PROVINCIA

¶ Outro genero de animaes ha na terra, a q̄ chamão Cērigoês, q̄ sam pardos & quasi tamanhos como raposas: os quaeſ té hūa abertura na barriga ao cōprido de maneira q̄ de cada banda lhes fica hū bolſo, onde trazem os filhos metidos. E cada filho tem sua teta pegada na boca, da qual a nam tiram nunqua ate q̄ se acabam de criar. Destes animaes se affirma q̄ nam concebem né geraram os filhos dentro da barriga senam em aquelles bolſos, porque nunqua de quantos se romáram se achou algum prenhe. E alem disto ha outras conjecturas muy prouaucis, por onde se tem por impossivel pariré os taes filhos, como todos os outros animaes (segundo ordem de natureza) parem os ſeus.

¶ Hū certo animal se acha tambem nestas partes, a que chamão Perguiça (q̄ he pouco mais, ou menos do tamano destes) o qual tem hū roſto feo, & hūas vñhas muito compridas quasi como dedos. Tem hūa gadelha grāde no toutiço q̄ lhe cobre o pefcoço, & anda ſempre cō a barriga lançada pelo chā, ſem nunqua ſe leuantar ē pé como os outros animaes: & aſſi ſe moue cō paſſos tam vagarofos, que ainda que ande quinze dias aturado, não vencerá diſtancia de hū tiro de pedra. O ſeu mātimen-
to, he folhas de aruores & encima dellas anda o mais do tēpo: aonde pelo menos ha mister douſ dias pera ſobir, & douſ pa decer. E poſto q̄ o maté cō pācadas, né q̄ o pſi gā outros animaes, nā ſe menea hūa hora mais q̄ outra.

¶ Outro genero de animais ha na terra a que chamam Tamendoás,

Tamēdoás, q̄ ſeram tamanhos como carneiros: os quaeſ sam pardos, & tem hum focinho muito cōprido & delgado pera baixo: a boca nam tem rasgada como a dos outros animaes, & hetam pequena, que eſcassamente caberam por ella douſ dedos. Tem hūa lingua muito eſtreita & quasi de tres palmos em comprido. As femeas tem duas tetas no peito como de molher, & o vbre láçado em cima do pefcoço entre as pás, donde lhes dece o leite às mesmas tetas com que criam os filhos. E aſſi tem mais cada hū delles duas vñhas em cada mão tam compridas como grandes dedos, largas á maneira de eſcóuparo. Tambem pelo conſequente tem hū rabo muy cheo de ſedas & quasi tam compridas como as de hum cauallo. Todos estes extremos que ſe acham nestes animaes, ſam necessarios pera cōſeruaçām de ſua vida: por que nam comem outra couſa ſenam formigas. E como iſto aſſi seja, vāoſe com aqllas vñhas a arranhar nos formigueiros onde as ha: & tanto que as tem agrauadas, láçam a lingua fora, & poem na ali naqlla parte onde arranharam, a qual como ſe enche dellas, recolhem pera dētro da boca, & tantas vezes fazem iſto, ate que ſe acabão de fartar. E quādo ſe querem agafalhar, ou eſconder de algūa couſa, leuantam aquelle rabo, & lançamno por ci ma de ſi, debaixo de cujas ſedas ficam todos cubertos ſem ſe enxergar delles couſa algūa.

¶ Bogios ha na terra muitos & de muitas caſtas como ja ſe ſabe: & por ſerem tam conhecidos em toda a parte,

não



HISTORIA DA PROVINCIA

nam particularizarey aqui suas propriedades tanto por extenso. Somente tratarey em braues palauras algua cousa destes de que particularmente entre os outros se pôde fazer mençam.

¶ Ha hûs ruyuos não muito grandes que derramam de si hû cheiro muy suave a toça pessoa que a elles se chega, & se os tratam com as mãos, ou se acertam de suar fição muito mais odoriferos & alcança o cheiro a todos os circunstantes. Destes ha muy poucos na terra, & não se acham senam pelo seitam dentro muito longe.

¶ Outros ha pretos mayores que estes, que tem barba como homem: os quaes sam tam atrevidos, que muitas vezes acótece frecharem os Indios algûs, & ellestiram as frechas do corpo com suas proprias mãos, & tornarem a arremessallas a quê lhes atirou. Estes sam muy brauos de sua natureza & mais esquiuos de todos quantos ha nestas partes.

¶ Ha tambem hûs pequeninos pela costa de duas castas pouco mayores que doninhas, a que comumente chamam Sagois, conuem a laber, ha hûs louros, & outros pardos. Os louros tem hum cabello muito fino, & na semelhança do vulto & feiçam do corpo quasi se queré parecer com lião: sam muito feimosos, & nam os ha senam no rio de Janeiro. Os pardos se acham dahi pera o Norte em todas as mais capitarias. Tambem sam muita aprazueis: mas nam tam alegres á vista como estes. E assi hûs como outros, sam tam mimosos & delicados de sua natureza, que como os tiram da patria & os em-

S A N C T A A C R V Z.

34

barcam pera este Reino, tanto que chegão a outros ares mais frios quasi todos morrem no mar, & nam escapase nam algum de grande marauilha.

¶ Hatâbein pelo mato dentro cobras muy grâdes, & de muitas castas, a q os Indios dam diuersos nomes conforme a suas propriedades. Hûas ha na terra tão disformes de grâdes, q engolé hû veado, ou qualqr outro animal semelhâte, todo intiero. E isto nam he muito pera espantar, pois vemos q nesta nossa patria ha oje em dia cobras bé pequenas q engolem hûa lebre ou coelho da mesma maneira, tédo hû colo q á vista parece pouco mais grosso q hû dedo: & quando vé a engolir estes animaes, alargase, & dá de si de maneira, q passam por elle inteiros, & assi os estam foruêdo ate os acabaré de meter no bucho, como entre nós he notorio. Quâto mais estoutras de q trato, q por razão de sua grandeza fica parecendo a que nas vio menos dificultoso, engoliré qualquer animal da terra por grande que seja.

¶ Outras ha doutra casta differente, não tam grâdes como estas: mas mais venenosas: as quaes tem na pôta do rabo hûa coufa q soa quasi como cascauel, & por onde quer q vão sempre andam rogindo, & os q as ouuê tem cuidado de se guardaré dellas. Alem destas ha outras muitas na terra doutras castas diuersas (q aqui nam refiro por escusar prolixidade) as quaes pela mayor parte sam tam nociuas & peçonhétas (especialmête hûas a q chamâ Gerârâcas) q se acertâ de morder algua pessoa de marauilha escapa, & o mais q dura sam vinte & quatro horas.



HISTORIA DA PROVINCIA

¶ Tambem ha lagartos muy grádes pelas lagoas & rios de agoa doce, cujos testiculos cheirão melhor que almíscar: & a qualquer roupa que os chegām, fica o cheiro pegado por muitos dias.

¶ Outros muitos animaes & bichos venenosos ha nesta prouincia de que nam trato, os quaes sam tants em tanta abundancia, que seria historia muy cóprida nomea-los aqui todos, & tratar particularmente da natureza de cada hum, auendo (como digo) infinitade delles nestas partes: aonde pela disposicām da terra & dos climas que a senhoream, nam pode deixar de os auer. Porque como os ventos que procedem da mesma terra, se tornem infisionados das podridóes das heruas, matos & a-lagadiços, geran se com a influencia do Sol que nisto cō corre muitos & muy peçonhentos, que per toda a terra estā esparzidos: & a esta cau sa se criam & acham nas partes maritimas, & pelo sertão dentro infinitos da maneira que digo.

Capitulo 7. Das aues que ha nesta prouincia.



Ntre todas as couisas de que na presente historia se pôde fazer mençam, a que mais a praziuel & fermosa se offerece á vista humana, he a grande variedade das finas & alegres cores das muitas aues q̄ nesta prouincia se crião as quaes

SANCTA CRUZ. TAH

29

as quaes por serem tam diuersas em tanta quantidade, nam tratarey senam somente daquellas de que se pôde notar algūa couisa, & q̄ na terra sam mais estimadas dos Portugueses & Indios que habitam estas partes.

¶ Ha nesta prouincia muitas aues de rapina muy fermosas & de varias castas, conuemas haber, Aguias, Açores, & Gauiaes, & outras doutros generos diuersos & cores diferentes, que tambem tem a mesma propriedade. As Aguias sam muy grádes & forçosas: & assi remetem cō tanta furia a qualquer aue, ou animal que querem pregar, que ás vezes acontece nestas partes virem algūas tam desatinadas seguindo a presa, que marram nas casas dos moradores, & ali caem á vista da gente sem mais se pôderem leuantar. Os Indios da terra as costumão tomar em seus ninhos quando sam pequenas, & criânas em húas corças, pera depois de grandes se apropocitarem das pennas em suas galatarias acostumadas. Os Açores sam como os de cá, ainda que ha hum certo genero delles q̄ tem os pés todos vellojos, & tam cubertos de pena que escassamente se lhes enxergam as vñhas. Estes sam muito ligeiros & de marauilha lhe escapa aue, ou qualquer outra caça a q̄ remetam. Os Gauiaes tambem sam muito destros & forçolos; especialmente húis pequenos como esmerilhóes em sua quantidade o sam tanto, que remetem a húa perdiz & a leuam nas vñhas pera onde querer. E juntamente sam tam atrevidos, que muitas vezes acontece defirirem a qualquer aue & apanhala dantre a gente

D

gente



gente sem se quererem retirar nem largala por muito q̄ os espantem. As outras aues que na terra se comem, & de que os moradores se aprovocitam sam as seguintes.

¶ Ha hum certo genero dellas, a que chamão Macuca-goás, que sam pretas & mayores que galinhas: as quacs tem tres ordés de titelas, sam muy gordas & tenras, & assi os moradores as tem em muita estima: porque sam ellas muito sabrosas & mais que outras algúas que entre nós se comam.

¶ Tambem ha outras quasi tamanhas como estas, a que chamão Iacús, & nós lhe chamamos galinhas do mato. Sam pardas & pretas, & tem hum circulo branco na cabeça & o pescoço vermelho. Matanse na terra muitas dellas, & pelo conseguinte sam muy sabrosas & das melhores que ha no mato. Ha també na terra muitas perdizes, pombas, & rolas como as deste Reino, & muitos patos & adés brauas pelas lagoas & rios desta costa: & outras muitas aues de diferentes castas, que nam sam menos sabrosas & sadias, que as melhores que cá entre nós se comem, & se tem em mais estima.

¶ Papagayos ha nestas partes muitos de diuersas castas, & muy fermoſos, como cá se vem algúis por experiecia. Os melhores de todos, & q̄ mais raramente se achão na terra, sam hūs grandes, mayores q̄ açores, a q̄ chamam Anapurús. Estes papagayos sam variados de muitas cores, & criancse muito longe pelo sertam dentro: & depois q̄ os tomão vcm a ser tam domesticos q̄ poem ouos é

casa,

casa & accomodanſe mais à conuersaçam da gente q̄ outra qualquier ave que ajá, por mais domestica & mansa que seja. E por isso sam tidos na terra em tanta estima, q̄ val cada hum entre os Indios douſ tres escrauos: & assi os Portugueses que os alcançam os tem na mesma estima: porque sam elles alem dislo muito bellos, & vestidos como digo de cores mui alegres & tam finas, q̄ excedem na fermotura a todas quātas aues ha nestas partes.

Ha outros quasi do tamanho destes a que chamão Canindês que sam todos azues; saluo nas asas que tem algúas pennas amarellas. Tambem sam muito fermoſos & estimados em grande preço de toda pessoa que os alcança. Tambem se acham outros do mesmo tamanho pelo sertam dentro, a que chamão Arâras, os quacs sam vermelhos, semeados de algúas pennas amarellas, & tem as asas azuis & hum rabo muito comprido & fermoſo. Os outros mais pequenos, que mais facilmente fallam & melhor de todos, sam aquelles a que na terra communmente chamam papagayos verdadeiros. Os quacs trazem os Indios do sertam a vender aos Portugueses a troco de resgates. Estes sam pouco mais, ou menos do tamanho de pombas, verdes claros, & tem a cabeça quasi toda amarella, & os encontros das asas vermelhos. Outro genero delles ha pela costa entre os Portugueses do tamanho destes, a que chamam Coricas: os quacs sam vestidos de húa cienna verde escura, & tem a cabeça azul de cor



HISTORIA DA PROVINCIA

de rofmaninho. Destes papagaios ha na terra muita qn-
tidade do qcâ entre nós ha de gralhas, ou destorninhos
& nam sam tam estimados como os outros, porq ga-
zão muito, & alem disso falam difficultosamente & á-
custa de muita industria. Mas quando vem a falar, pas-
sam pelos outros & fazem lhes nesta parte muita venta-
gem. E por isso os Indios da terra costumão depêñar al-
gûs em quanto sam nouos, & tingilos com o sangue de
húas certas raás, com outras misturas que lhe ajuntam:
& depois que se tornam a cobrir de pena ficam né mais
nem menos da corda dos verdadeiros: & assi acótece mui-
tas vezes enganare com elles a algúas pessoas vendendo
lhos portaes. Ha tambem hús pequeninos que vem do
sertão, pouco mayores que pardas, a que chamão Tu-
yins: aos quaes vestio a natureza de húa pena verde mu-
ito fina sem outra nenhúa mestura, & té o bico & as pen-
nas brancas, & hum rabo muito comprido. Estes tam-
bem falam & sam muito fermosos & apraziucis é estre-
mo. Outros ha pela costa tamanhos como melros, a q
chamão Marcanáos: os quaes tem a cabeça gráde & hú
bico muito grosso: tambem sam verdes & fallão como
cada hum dos outros.

¶ Algúas aues notaueis ha tambem nestas partes afora
estas que tenho refirido, de que tâbem farey menção,
& em especial tratarey logo de húas maritimas a q cha-
mão Goarás: as quaes seram pouco mais ou menos do
tamanho de gayuotas. A primeira pena dc q a nature-
zaas

S A N C T A C R V Z.

27

za as veste, he branca sem nenhúa mestura, & muy fina
em extremo. E por espaço de dous annos pouco mais
ou menos a mudão, & tornalhes a nacer outra parda tâ-
bê muito fina sem outra nenhúa mestura. E pelo mes-
mo tempo a diâte a tornam a mudar, & ficam vestidas
de húa muito preta distinta de toda outra cor. Depois
dahi a certo tempo pelo conseguinte a mudam, & tor-
nanse a cobrir doutra muy vermelha, & tanto, como o
mais fino & puro cramesim que no mundo se pode ver:
& nesta acabam seus dias.

¶ Húas certas aues se acham també na capitania de Pa-
ranambuco pela terra dentro mayores duas vezes q ga-
los do Peru: as quaes sam pardas, & tem na cabeça a ci-
ma do bico, hum esporam muito agudo como corno,
variado de branco & pardo escuro, quasi do comprimé-
to de hum palmo, & tres semelhantes a este em cada a-
sa, algum tanto mais pequenos, conuemasaber, húos nos
encontros, outros nas juntas do meyo, outros nas pon-
tas das mesmas asas. Estas aues tem o bico como de A-
guia, & os pés grossos & muito compridos. Nos giolhos
tem húos callos tamanhos como grandes punhos. Quan-
do pelejam com outras aues viranse de costas, & assi se a-
judam de todas estas armas que a natureza lhes deu pe-
ra sua defensam.

¶ Outras aues ha tambem nestas partes cujo nome a to-
dos cá he notorio: as quaes ainda que tenham mais offi-
cio de animaes terrestres, que de aues pela razam que

D 3

logo



HISTORIA DA PROVINCIA

lôgo direy, todauia por seré realmente aues de que se pode escreuer, & terem a mesma semelhança, nam deixarey de fazer mençam dellas como de cada húa das outras. Chamanse Hémas, as quaes teram tanta carne como hú grande carneiro, & tem as pernas tam grandes q̄ sam quasi ate os encórtros das asas da altura de hú homé. O pescoço he muy comprido em extremo, & tem a cabeça nem mais né menos como de pata: sam pardas, brãcas, & pretas, & variadas pelo corpo de húas pennas mui fermosas que cá entre nós costumão seruir nas gorras & chapeos de pessoas galantes & que professam a arte militar. Estas aues pascem heruas como qualquer outro animal do campo, & nunqua se leuantam da terra, nem voão como as outras, somente abrem as asas & cō ellās vāo ferindo o ar ao longo da mesma terra: & assi nūqua andam senam em campinas onde se achem desempedidas de matos & aruoredos, pera juntamente poderem correr & voar da maneira que digo.

¶ Doutras infinitas aues que ha nestas partes, a que a natureza vestio de muitas & muy finas cores, pudéra tambem aqui fazer mençam: mas como meu intento principal, nam soy na presente historia senam ser breue, & fugir de cousas em que pudesse ser notado de prolixo dos pouco curiosos (como ja tenho dito) quis somente particularizar estas mais notaueis, & passar com silencio por todas as outras, de que se deve fazer menos caso.

¶ Capi.8.

¶ Capitulo 8. De algūs peixes notaueis, baleas & ambar que ha nestas partes.



E tam grande a copia do fabroso & sa-dio pescado que se mata, assi no mar al-to, como nos rios & bahias desta puin-cia de q̄ geralmente os moradores sam participates é todas as capitania, q̄ esta ló fertilidade bastára a sustentalos abū-

dantissimamente, ainda que nam ouuera carnes nem outro genero de caça na terra de que se prouéram como atras fica declarado. E deixando a parte a muita varie-dade daquelles peixes que comumente nam differem na semelhançados de cá, tratarey logo em especial de hú certo genero delles q̄ ha nestas partes, a q̄ chamão peixes bois: os q̄es sam tā grádes, q̄ os maiores pesam quoréta cinquoéta arrobas. Té o focinho como de boy, & douis cotos cō q̄ nadā á maneira de braços. As femeas té duas tantas cō o leite das q̄es se crião os filhos. O rabohe largo rōbo & nā muito cōrido. Nā té feiçam algúa de ne... hú peixe sór ente na pelle que se parecer cō tuninha. Estes peixes pela mayor parte se achā em algūs rios, ou bahias desta costa, principalmente onde algū ribeiro, ou regato se mete na agoa salgada sam mais certos: porq̄ botam o focinho fora, & pacem as heruas que se criam e semelhā tes partes, & tâbem coniem as folhas de húas aruores aq̄ chamam Mangues, de que ha grande quantidade ao ló go dos mesmos rios. Os moradores da terra os matā cō arpões, & tâbê é pesqueiras costumā tomar algūs, porq̄

D 4



HISTORIA DA PROVINCIA

vem com a enchente da maré aos taes lugares, & com a vazante se tornam a ir pera o mar donde vieram. Este peixe he muito gostoso em grande maneira, & totalmē te parece carne, assi na semelhança como no sabor: & assado nam tem nenhūa diferença de lombo de porco. Tambem se coze com couues & guisase como carne, & assi nam ha pessoa que o coma, que o julgue por peixe: saluo se o conhecer primeiro.

¶ Outros peixes ha, a que chamão Camboropíns, que sam quasi tamanhos como Atuns. Estes tem húas escamas muy duras, & mayores que os outros peixes: també se matam com arpóes, & quando querem pescalos, poé se em algúia ponta ou pedra, ou em outro qualquer posto accomodado a esta pescaria. E o que he bom pescador (pera que nam faça tiro em vão) quando os vé vir deixa os primeiro passar, & espera ate que fiquem a geito que possa arpoalos por detras de maneira, q̄ o arpam entre no peixe sem as escamas o impedirem, porq̄ sam (como digo) tam duras q̄ se acerta de dar nellas de marrilha as pode penetrar. Este he hū dos melhores peixes que ha nestas partes, porque alem de ser muito gostoso, he tābem muito sadio, & mais enxuto de sua propriedade que outro algum que na terra se coma.

¶ També ha outra casta delles a q̄ chamão Tamoatás, q̄ sam pouco mais ou menos do tamanho de sardinhas, & nam se crião senam é agoa doce. Estes peixes sam todos cubertos de húas cóchas, distintas naturalmente como

Jaminas,

S A N C T A C R V Z.

29

Jaminas, cō as quaes andam armados da maneira dos Tatús de que a tras fiz mençam, & sam muito fabrosos & os moradores da terra os tem em muita estima.

¶ Ha també hū certo genero de peixes pequeninos, da feiçam de xarocos, a q̄ chamão Mayacús: os quaes sam muy peçonhétos por extremo, especialmēte a pele o he tanto, q̄ se hūa pessoa gostar hū só bocado della, logo na q̄lla mesma hora dara fim a sua vida: porq̄ nam ha, né se sabe nenhū remedio na terra, q̄ possa apagar nem deter por algū espaço o impitu deste mortifero veneno. Algūs Indios da terra se auenturam a comedellos depois que lhe tiram a pelle, & lhe lançā fora por baixo toda aq̄lla parte onde dizé q̄ tem a força da peçonha. Mas sem embargo disso, não deixam de morrer algúas vezes. Estes peixes tanto q̄ saém fora da agoa hinchão de maneira, q̄ parecē hūa bexiga chea de véto: & alé de teré esta qualidáde, sam tā mansos q̄ os podē tomar ás mãos sem nenhū trabalho: & muitas vezes andão á borda dagoa tam quietos, q̄ nam os verá pessoa q̄ se nam cōuide a comelos, & ainda a comedelos se nāoteuer conhecimēto delles. Outros peixes nam sinto nestas partes de q̄ possa fazer a qui particular mençāo: porq̄ em todos os demais, nam ha (como digo) muita diferença dos de cá, & a mayor parte delles sam da mesma casta: mas muito mais fabrosos, & tam sadios, q̄ nam se vedão né fazé mala aos doentes & pera quaesqr̄ infermidades sam muito leues: & de toda maneira q̄ os comão nam offendem a saude.

¶ Nam



VNIVERSIDAD
DE SALAMANCA

GREDOS USALLES

HISTORIA DA PROVINCIA

¶ Nā me pareceo també couſa fora de proposito, tratar a qui algūa couſa das Baleas & do ambar q̄ dizē q̄ proce-
de dellas. E oq̄ acerca disto ſey, q̄ ha muitas nestas partes
as quaes coſtumā vir darribaçāo a esta costa, é hūs tépos
mais q̄ outros, q̄ ſam aquelles em q̄ aſſinaladamēte ſae
o ambar q̄ o mar de filançā ſora e diuerſas partes deſta
prouincia. E daqui v̄c a muitos teré pera ſi q̄ nam he ou-
tra couſa eſte ambar, ſenão eſterco de Baleas: & aſſi lho
chamā os Indios da terra pela ſua lingua, ſem lhe ſaberé
dar outro nome. Outros queré dizer, q̄ he ſem nenhūa
falta a eſperma da mesma Balea: mas o q̄ ſe té por certo
(deixado eſtas & outras erradas opiniões a parte) he q̄ na-
ce eſte licor no fundo do mar, nā geralmēte é todo: mas
é algūas partes delle, q̄ a natureza acha diſpoſtas pera o
criar. E como o tal licor ſeja mājar das Baleas, aſſirmase
q̄ comē tāto delle, ate ſe embebedaré, & q̄ eſte q̄ ſae na-
prayas, he o ſobejo q̄ ellias arrebeſſam. E ſe iſto aſſi nam
fora deſta maneira, & elle procedéra das mesmas Baleas
por qualqr das outras vias q̄ acima ſica dito, de crer he, q̄
també o ouuera da mesma maneira é qualqr outra co-
ſta deſtes Reinos, poſ é toda parte do mar ſam geraes.
Quāto mais q̄ neſta prouincia de q̄ trato, ſe fez ja experiē-
cia e muitas dellas q̄ ſairam á coſta, & dētro das tripas de
algūas, acháram muito ambar, cuja virtude hiā ja di-
ge-rindo, po auer algū espaço q̄ o tinhão comido. E nou-
tras lhe acharā no bucho outro ainda fresco & é ſua per-
feiçām, q̄ parece q̄ o acabáram de comer naq̄lla hora an-
tes q̄ morressē. Pois o eſterco naq̄lla parte onde a nature-

77 ed.

A I S V A N C T A C R V Z.

30

za o dēſpede, nā té nhūa ſemelhāça de ambar, nē ſe en-
xerga nelle ſer menos digeſto q̄ o dos outros animaes.
Por onde ſe moſtra claro, q̄ a primeira opiniā nā fica ver-
dadeira, nē a ſegūda tā pouco opode ſer: porq̄ a eſperma
deſtas Baleas, he aquillo aq̄ chamā balſo, de q̄ ha por eſſe
mar grāde quātidade, o qual dizem q̄ apropueita pera ſe-
ridas & por tal he conhecido de toda a pefſoa q̄ nauega.
¶ Eſte ambar todo quādo logo ſae, v̄c ſolto como ſabā &
q̄ ſi ſe nenhū cheiro: mas dahí a poucos dias ſe endurece,
& depois diſſo ſica tā odoriferocomo todos ſabemos. Ha
todauiia ambar de duas caſtas. ſ. hū pardo a q̄ chamā gris
outro preto: o pardo he muy fino & eſtimado é grande
preço é todas as partes do mūdo: o preto he mais baixo
nos quilates do cheiro, & preſta pa muito pouco ſegūdo
o q̄ delle ſe tem alcāçado: mas de hū & doutro, ha ſaido
muito neſta prouincia, & ſae oje é dia, de q̄ algūs mora-
dores enriquecerā & enriquecē cada hora como he no-
torio. Finalmēte q̄ como Deos tenha de muito lōge eſta
terra dedicada á Chiſtandade, & o intereſſe ſeja o q̄ ma-
is leua os homēs traſ ſi q̄ outra nenhūa couſa q̄ aja na vi-
da, parece manifesto queret intertelos na terra cō eſta ri-
queza do mar, ate chegaré a descobrir aq̄llas grādes mi-
nas q̄ a mesma terra promete, pera q̄ aſſi deſta maneira
tragā ainda toda aq̄lla cega & barbara gēte q̄ habita ne-
ſtas partes ao lume & conheciamento da noſſa ſancta Fē
catholica, q̄ ſera descobrirlhe outras minas mayores no
ceo: o qual noſſo Senhor permitta que aſſi ſeja, pera glo-
ria ſua, & ſaluaçām de tantas almas.



HISTORIA DA PROVINCIA

¶ Capit. 9. Do monstro marinho que se matou
na capitania de Sam Vicente no
anno de 1564.

EO Y couisa tam noua, & tam desusada aos
olhos humanos, a semelhança daquelle fe-
ro & espantoso monstro marinho que ne-
sta prouincia se matou no anno de 1564 q̄
ainda que por muitas partes do mundo se
tenha ja noticia delle, nam deixarey todavia de a dar a-
qui outra vez de nouo, relatando por extenso tudo o q̄
acerca disto passou. Porque na verdade a mayor par-
te dos retratos , ou quasi todos , em que querem mo-
strar a semelhança de seu horrendo aspecto, andam er-
rados, & alem disso, contase o successo de sua morte por
differentes maneiras, sendo a verdade h̄a só, a qual he
a seguinte . ¶ Na capitania de Sam Vicente , sendo ja al-
ta noite a horas em que todos começauam de se entre-
gar ao sono , acertou de sair fora de casa h̄a India escra-
ua do capitão; a qual lançando os olhos a h̄a varzea q̄
está pegada com o mar, & com a pouoaçam da mesma
capitania, vio andar nella este monstro , mouendose de
h̄a parte pera outra, com passos & meneos desusados,
& dando algūs hurros de quando em quando tam feos,
que como palmada & quasi fora de si, se veo ao filho do
mesmo capitam, cujo nome era Baltesar Ferreira, & lhe
deu conta do que vira, parecedolhe que era algūa visam.
Jeanne d'Albret ob mispanis diabolica

S A N C T A R C R A V Z.

31

diabolica. Mas como elle fosse homem não menos feso
do que esforçado, & esta géte da terra seja digna de pou-
co credito, não lho deu logo muito a suas palauras, &
deixandose estar na cama, a tornou ontra vez a mandar
fora, dizendolhe que se affirmasse bē no que era. E obe-
decendo a India a seu mandado soy: & tornou mais es-
pantada, affirmandolhe & repetindolhe h̄a vez & ou-
tra, q̄ andaua ali h̄a couisa tam fea , que não podia ser
senam o demonio. Entam se leuâto elle muy de pres-
sa, & lançou mão a h̄a espada que tinha junto de si, cō
a qual botou sómente em camisa pela porta fora, tendo
pera si (quando muito) que seria algum Tigre, ou ou-
tro animal da terra conhecido, com a vista do qual se de-
fenganasse do que a India lhe queria persuadir. E pon-
do os olhos naquelle parte que ella lhe assinalou, vio cō-
fusamente o vulto do Monstro ao longo da playa, sem
poder diuisir o que era, por causa da noite lho impedir,
& o Monstro tambem ser couisa não vista, & fora do pa-
recer de todos os outros animaes . E chegando se hum-
pouco mais a elle, pera q̄ melhor se podesse ajudar da vi-
sta, foy sentido do mesmo Mōstro: o ql é leuantando a
cabeça, tāto q̄ o vio, começou de caminhar pera o mar
onde viera . Nisto conheceo o mancebo q̄ era aquillo
couisa do mar, & antes que nelle se metesse, acodio com
muita presteza a tomarlhe a dianteira . E vendo o Mō-
stro que elle lhe embargaua o caminho, leuantouse di-
reito pera cima como h̄u homem, ficando sobre as bar-
batanas



HISTORIA D'A PROVINCIA

batanas do rabo, & estando assi aparcó elle, deulhe húa
estocada pela barriga, & dandolha no mesmo instante
se desuiou pera húa parte com tanta velocidade, q nam
pode o Monstro leualo debaixo de si: porem nam pou-
co afrontado, porque o grande torno de sangue q sahio
da ferida, lhe deu no rosto com tanta força que quasi fi-
cou sem nenhúa vista. E rapto que o Monstro se láçou
em terra deixá o caminho que leuaua, & assi ferido hu-
rando com a boca aberta sem nenhum medo, remeteo
a elle, & indo pera o tragar a vnhas & a dêtes, deulhe na
cabeça húa cutilada muy grande: cō aqual ficou ja muy
debil, & deixando sua vaá perfia, tornou entam a cami-
nhar outra vez pera o mar. Neste tempo acodiram al-
gús escrauos aos gritos da India que estaua em vella: &
chegado a elle o tomaram todos ja quasi morto, & dali
oleuâram dêtro à pounaçam, onde esteuc o dia seguin-
te à vista de toda gente da terra. E com este mancebo se
auer mostrado neste caso tā animoso como se mostrou
& ser tido na terra por muito esforçado, sahio todaui:
desta batalha tam lem alento, & com a visam deste me-
donho animal ficou tam peitubado & suspenso, q pie-
guntandolhe o pay, que era o q lhe auia succedido, não
lhe pode respôder: & assi esteue como assombrado sem
falar cousa algúa per hum grande espaço. O retrato de-
ste Môstro, he este q no fim do prelente capitulo se mo-
stra, tirado pelo natural. Era quinze palmos de cóprido
& semeado de cabellos pelo corpo, & no focinho tinha

2602240

húa

S A N C T A C R V Z.

33

húa sedas muy grádes como bigodes. Os Indios da ter-
ra lhe chamão em sua lingua Hipupiára, que quer dizer
demonio dagoa. Algús como este se viram ja nestas par-
tes: mas achansé raramente. E assi tambem deue de a-
uer outros muitos monstros de diuersos pareceres, q no
abismo desse largo & espantoso mar se elcondé, de não
menos estranheza & admiraçao: & tudo se pode crer,
por difficult que pareça: porque os segredos da natureza
nam foram reuelados todos ao homem, pera que com
razam possa negar, & tet por impossivel as coulas q não
vio nem de que nunqua teue noticia.



¶ Capit. 10. Do gentio que ha nestia prouincia, da condiçam & costumes delle, & de como se gouernam na paz.



A que tratamos da terra, & das couſas que nella foram criadas pera o homem, razam parece que demos aqui noticia dos naturaes della: a qual posto q̄ nam seja de todos em geral, sera especialmente daquelles q̄ habitam pela costa, & em partes pelo sertā dentro muitas legoas com q̄ temos cōmunicāçam. Os quaes ainda que estejam diuilos, & aja entre elles diuersos nomes de nações, todavia na semelhança, condiçam, costumes, & ritos gentilicos todos sam hūs. E se nalgūa maneira differem nesta parte, he tam pouco, que se nam pode fazer caso disso, nem particularizar couſas semelhantes, entre outras mais notaueis, que todos geralmente seguem como logo a diante direy.

¶ Estes Indios sam de cor baça & cabello corridio: tem o rosto amassado & algūas feições delle á maneira de Chins. Pela mayor parte sam bem dispostos, ríjos & de boa estatura: gente muy esforçada & que estima pouco morrer, temeraria na guerra & de muito pouca consideracām. Sam desagradecidos em gram maneira, & muy deshumanos & crueis, inclinados a pelejar, & vingatiuos por extremo. Viuem todos muy descansados sem terem outros pensamentos, senam de comer, beber, & matar

E gente,



HISTORIA DA PROVINCIA

gēte, & por isto engordão muito: mas com qualqr des-
gosto pelo cōseguinte tornam a em mangrecer. E mui-
tas vezes pode nelles tanto a imaginaçam, q̄ se algū dese-
ja a morte, ou algué lhes mete em cabeça q̄ ha de morrer
tal dia, ou tal noite, nam passa daq̄lle termo q̄ nā morra.
São muy inconstantes & mudauéis: crem de ligeiro tu-
do aquillo q̄ lhes persuadem por difficultoso & impossí-
uel q̄ seja, & cō qualquer dissuasam facilmente o torná-
logo a negar. Sam muy dishonestos & dados á sensua-
lidade, & assi se entregam aos vicios como se nelles nam
ouuera razam de homés: ainda q̄ todauiia em seu ajunta-
mento os machos com as femeas tem o deuido resguar-
do, & nisto mostram ter algúia vergonha.

¶ A lingoa de que usam, toda pela costa he húa: ainda q̄
em certos vocabulos differe nalgúas partes: mas não de
maneira q̄ se deixem hūs aos outros de entender: & isto
ate altura de vinte & sete graos, que dahi por diante, ha
outra gentilidade de que nós nam temos tanta noticia,
que falão ja outra lingua differente. Esta de q̄ trato q̄ he
gèral pela costa, he muy branda, & a qualqr naçam facil
de tomar. Algūs vocabulos ha nella de q̄ nam usam se-
nam as femeas: & outros q̄ nam seruem senam pera os
machos. Carece de tres letras, conuemasaber, nam se a-
cha nella, f, nem, l, né, R, cousa digna despanto, porq̄ assi
nam tem Fé, nem Ley, nem Rey: & desta maneira vi-
uem desordenadamente sem teré alem disto conta, né
peso, nem medido. Nam adoram a cousa algúia, nem té
pera

S A N C T A C R V Z

34

pera si q̄ ha depois da morte gloria pera os bōs, & pena Acerca
pera os maos. E o q̄ sente da immortalidade dalma não da Re-
he mais q̄ teré pera si q̄ seus diffuntos andam na outra ligiam.
vida feridos, despedaçados, ou de qualquer maneira q̄ a
cabáram nesta. E q̄ndo algū morre, costumão enterralo
em húa coua assentado sobre os pés cō sua rede ás costas
q̄ em vida lhe seruia de cama. E logo pelos primeiros di-
as poem lhe seus parétes de comer é cima da coua, & tam
bē algūs lhocostumá a meter dêtro q̄ndo oenterrá, & to-
talméte cuidá q̄ comé, & dormé na rede q̄ té cōsigo na
mesma coua. Esta gēte nam té entre si nhū Rey né ou-
tro genero de justiça, sená hū principal é cada aldea, q̄ he
como capitā, ao ql̄ obedecé por vôtade & nā por força.
Quádo este morre fiqua seu filho no mesmo lugar per
successam, & nā serue doutra cousa senam de yr cō elles
á guerra, & acōselhalos como se hâde auer na peleja: mas
nā castiga seus erros, né māda sobre elles cousa algúia cō
tra suas vôtades. E assy a guerra q̄ agora té hūs cōtra ou-
tros, nā se leuātou na terra por serē differétes é leis né é
costumes, né por cobiça algúia de interesse: mas porq̄ an-
tiguaméte se algū acertauia de matar outro, como ainda
agora algúias vezes acōrece (como elles sejá vingatiuos &
viuá como digo absolutaméte sem teré superior algū aq̄
obedeçá né temā) os parétes do morto se cōjurauacōtra
o matador & sua geraçā & se perseguiá cō tāmortal odio
hūs a outros, q̄ daqui veo diuidirése é diuersos bādos, &
ficarem immigos da maneira q̄ agora estā. E porq̄ estas

E 2 dissensoens



HISTORIA DA PROVINCIA

dissensoés nam fossem tanto por diante, determináram atalhar a isto vsando do remedio seguinte, pera por esta via se poderé melhor cōseruar na paz & se fazerem mais fortes contra seus imigos. E he q quando o tal caso acótece de hū matar a outro, os mesmos parentes do matabor fazé justiça delle, & logo á vista de todos o afogam. E cō isto os da parte do morto ficam satisfeitos, & hūs & outros permanecē em suas amizades como dantes. Porē como esta ley seja volūtaria & executada sem rigor, nē obrigaçām de justiça algūa, nam queré algūs estar por ella, & daqui vē logo pelo mesmo caso a diuidirence, & leuātarencē de parte a parte hūs contra os outros como ia disse.

¶ As pouoações destes Indios, sam aldeas: cada húa delas tem sete oito casas, as quaes sam muy cópridas, feitas á maneira de cordoarias ou tarracenas, fabricadas sómēte de madeira, & cubertas cō palma ou cō outras heruas do mato semelhantes: estam todas cheas de géte de húa parte & doutra, & cada hú por si, tem sua estancia & sua rede armada em q dorme: & assi estam hūs jūtos dos outros per ordem, & pelo meyo da casa fica hú caminho aberto por onde todos se serue como dormitorio, ou coxia de galé. Em cada casa destas viuem todos muito cōformes, sem auer nunqua entre elles nenhūas differēças: antes sam tam amigos hūs dos outros, q o q he de hū he de todos, & sempre de qualqr cousa q hū coma por pequena q seja a todos los circūstātes hão de participar della.

¶ Quando

S A N C T A C R V Z.

34

¶ Quando alguem os vay visitar a suas aldeas, depois q se atlenta, costumão chegarem a elle algūas moças escabelladas, & recebēno com grande pranto derramado muitas lagrimas, perguntandolhe (se he seu natural) on de andou, q trabalhos foram os q passou depois q dahi se foy: trazé dolhe á memoria muitos desastres q lhe pôderam acontecer: buscando en fim pera isto as mais tristes & sentidas palauras q podem achar, pera prouocaré a choro. E se he Portugues, maldizem a pouca dita de seus diffuntos pois foram tam mal afortunados q nam alcançaram vergéte tam valerosa & luzida como sam os Portugueses, de cuja terra todas as boas cousas lhes vem nomeando algūas q elles tem em muita estima. E este recebimento q digo he tam vsado entre elles, q nunqua ou de marauilha deixam de o fazer: saluo quando reinā algūa malicia contra os que os vāo visitar, & lhes querē fazer algūa treiçam.

¶ As inuêcōes & galātarias de q vsam, sam trazerem algūs o beiçodebaixo furado, & húa pedra cóprida metida no buraco. Outros haq trazé o rosto todo cheo de buracos & de pedras, & assi parecē muy feos & disformes: & isto lhes fazem em qnto sam mininos. Tâbem costumā todos arrancarem a barba, & nam cōsentem nenhū cabello em parte algūa de seu corpo: saluo na cabeça, ainda q orredor della por baixo tudo arrancam. As femeas prezanse muito de seus cabellos, & trazem nos muy cópridos, limpos & penteados, & as mais dellas encontra-

E 3 dos.



dos. E assi també machos como femeas costumá otingir se algúas vezes cō o sumo de hū certo pomo q̄ se chama Genipápo, q̄ he verde q̄ndo se pisa, & depois q̄ o poé no corpo & se enxuga, fica muy negro, & por muito q̄ se lave, nam se tira senam aos noue dias.

¶ As molheres cō q̄ costumá casar, sam suas sobrinhas filhas de seus irmãos, ou irmãás: estas tem por ligitimas & verdadeiras molheres, & ná lhas podem negar seus pais, nem outra pessoa algúia pode casar cō ellas, sená os tios. Nam fazé nhūas ceremonias é seus casamentos, né usam de mais neste acto, q̄ de leuar cada hū sua molher pera si como chega a hūa certa idade porq̄ esperam, q̄ seram entam de q̄torze ou quinze annos pouco mais ou menos. Algūs delles té tres quatro molheres, a primeira té é muita estima & fazé della mais caso q̄ das outras. E isto pela mór parte se acha nos principaes, q̄ o té por estado & por hōra, & prezáse muito de se differêçaré nisto dos outros.

¶ Algúas Indias ha tábem entre elles q̄ determinam de ser castas: as q̄es nam conhecem homē algú de nhūa qualide, né o consentiram ainda q̄ por isso as maté. Estas deixam todo o exercicio de molheres & imittam os homés & seguē seus officios como se nam fossem femeas. Trazé os cabellos cortados da mesma maneira q̄ os machos, & vā á guerra cō seus arcos & frechas & á caça perseuerando sempre na companhia dos homes, & cada hūa tem molher q̄ a serue com q̄ diz que he casada, & assi se comunicam & conuersam como marido & molher.

¶ Todas

¶ Todas as outras Indias q̄ndo parem, a primeira coula q̄ fazem depois do parto, lauáse todas em hūa ribeira, & ficam tambem dispostas como se nam pariram, & o mesmo fazem á criançā q̄ parem. Em lugar dellas se deitão seus maridos nas redes, & assi os visitā & curam como se elles fossem as mesmas paridas. Isto nace de ellas terem em muita conta os pais de seus filhos & desejarem em estremo depois q̄ paré delles de em tudo lhes cóprazer.

¶ Todos criā seus filhos vici samente sem nhūa maneria de castigo, & mamão ate idade de sete oito ános, se as más te entam nam acertam de parir outros q̄ os tiré das vezes. Ná ha entre elles nhūas boas artes a q̄ se dé, né se occupam noutro exercicio, senam em grangear com seus pais o q̄ ham de comer, debaixo de cujo emparo está agasalhados ate q̄ cada hū por si he capaz de buscar sua vida sem mais esperarem heráças delles, nem legitimas de q̄ enriqueçam, sómente lhes pagam com aqlla criçam em que a natureza foy vniuersal a todos os outros animaes q̄ nam participam de razam. Mas a vida q̄ buscam, & grangearia de q̄ todos viuem, he á custa de pouco trabalho, & muito mais descansada q̄ a nossa: porque nam possuem nhūa fazeda, nem procuram acquirila como os outros homés, & assi viuem liures de toda cobica & desejo desordenado de riquezas, de que as outras naçoes nam carecem: & tanto, que ouro nem prata nem pedras preciosas tem entre elles nenhūa vallia, nem pera seu uso tem necessidade de nenhūa coula destas,

E 4

nem



HISTÓRIA DA PROVÍNCIA

nem doutras semelhantes. Todos andam nus & descalços, assi machos como femeas, & ná cobrem parte algúia de seu corpo. As camas em q dorme, sam húas redes de fio dalgodam q as Indias tecem nū tear feito á sua arte: as qes té noue dez palmos de cóprido, & apanhānas cō húas cordeis q lhe rematā nos cabos em q lhes fazē húas aselhas de cada banda por onde as pendurā de húa parte & doutra, & assi ficam dous palmos, pouco mais ou menos suspendidas do chão, de maneira q lhes possam fazer fogo debaixo pera se aquentare denoite, ou quando lhes for necessario. Os mantimentos q plantam em suas roças cō q se sustentam, sam aqüles de q atras fiz mé çam s. mandioca & milho zaburro. Alé disto ajudanse da carne de muitos animaes q matam, assi cō frechas como por industria de seus laços & fojos, onde costumão caçar a mór parte delles. També se sustentam do muito marisco & peixes q vam pescar pela costa em jágadas, q sam húas tres ou quatro paos pegados nos outros & jútos, de modo q ficam á maneira dos dedos de húa mão estendida, sobre os qes podem yr duas ou tres pessoas, ou mais se mais foré os paos, porq sam muy leues & sofrê muito peso encima dagoa. Tem quatorze, ou quinze palmos de cóprimento, & de grosura orredor occuparam dous pouco mais ou menos. Desta maneira viuem todos estes Indios sem mais terem outras fazendas entre si, nem gragearias em q se desuellem: nem tam pouco castados nem opiniões de honra, nem pôpas pera q as a-

jam

S A N C T A C R V Z.

37

jam mister; porq todos (como digo) sam iguaes, & em tudo tam conformes nas condições, q ainda nesta parte viuem justamente & conforme á ley de natureza.

¶ Capitu. 11. Das guerras que tem húas com outros & a maneira de como se hão nellas.



Stes Indios té sempre grandes guerras húas cōtra os outros & assi nūqua se acha nelles paz, nem sera possivel (segûdo sam vingatiuos & odiosos) vedarense entre elles estas discordias por outra nenhúa via, se ná for per meyos da doctrina Christaā cō q os Padres da cōpanhia pouco a pouco os vao amansando como a diâte direy. As armas cō q pelejam, sam arcos & frechas, nas qes andam tā exercitados q de marauilha erram a couça q apótem por diffcil q seja dacertar. E no despedir dellas sam muy ligeiros em extremo, & sobre tudo muy arriscados nos perigos & atrevidos é gram maneira cōtra seus aduersarios. Quando vā á guerra sempre lhes parece q té certa a victoria, & q nenhū de sua cōpanhia ha de morrer, & assi em partindo, dizem, vamos matar sem mais outro discurso né cōsideraçā: & ná cuidá q també podem ser vencidos. E sómente cō esta sede de vingança, sem esperanças de despojos, né doutro algū interesse q a isso os moua, vāo muitas vezes buscar seus immigos muy lóge caminhando por serras, matos, desertos & caminhos muy asperos. Outros costumão yr por mar de húas terras pera outras

In iug. col. 13. o q m. 12. q m. 13. q m. 14. q m. 15.



HISTORIA DA PROVINCIA

em hūas embarcações á q chamão Canoas qndo queré fazer algūs saltos ao lógo da costa. Estas Canoas sam feitas á maneira de lánçadeiras de tear de hū só pao, em cada hūa dasquaes vam vinte trinta remeiros. Alem destas ha outras q sam da casca de hū pao do mesmo tamанho, q se accommodam muito ás ondas, & sam muy ligeiras, ainda q menos seguras: porq se se alagā vanse ao fundo o q nam tem as de pao, q de qualquer maneira sempre andam encima dagoa. E quando acótece alagarse algūa os mesmos Indios, se lançam ó mar, & a sustentam ate q acabam desgotar, & outra vez se embarcam nella & tornam a fazer sua viagem.

Todos é leus cōbates sam muy determinados, & pelejā muy animosamente sem nhūas armas defensivas: & alsi parece cousa estranha ver douz tres mil homēs nūsde parte a parte frechar hūs aos outros cō grandes suuios & grita, mencandole todos cō grande ligeireza, de hūa parte pera outra, pera que nam possam os imigos apontar nem fazer tiro em pessoa certa. Porem pelejam desordenadamente, & desmandanle muito hūs & outros em semelhantes brigas, porq nam té capitam q os gouerne, né outros officiaes de guerra, a q ajam de obedecer nos taes tēpos. Mas ainda q desta ordenança careçā, todauiia por outra parte, dante a grande manha em seus cometimentos, & sam muy cautos no escolher do tempo em q hão defazer seus assaltos nas aldeas dos imigos: sobre osquaes costumā dar denoite a hora q os achem mais descuidados. E qndo acótece nam poderem logo entralos por al-

S A N C T A C R V Z O T H

38

gūa cerca de madeira lhes ser impedimēto q elles té orredor daldea pera sua defensam, fazé outra semelhante algū tanto separada da mesina aldea: & alsi a vā chegando cada noite dez doze passos ate q hū dia amanhece pegada cō a dos cōtrarios, onde muitas vezes se achā tam vezinhos q vem a quebrar as cabeças, cō paos q arremessā hūs aos outros. Mas pela mór parte os q estam na aldea ficão melhorados da peleja, & as mais das vezes se tornā os cometedores desbaratados pera suas terras sem conseguirem victoria, né triumpharem de seus imigos, como pretédiā: & isto alsi por nam terem armas defensivas nem outros apercebimentos necessariós pera se intetrem nos cercos, & forticarem contra seus imigos, como tambem por seguirē muito agouros, & qualquer coufa que selhes antolha ser bastante a retirallo de seu intér, & tam incōstātes & pusilanimis sam nesta parte, q muitas vezes cō partirem de suas terras muy determinados: & desejosos de exercitarem sua crueldade, se aconcece encōtrar hūa certa aue, ou qlquer outra cousa semelhante q elles tenhā por ruim pronostico, nā vā mais por diâte cō sua determinaçā, & dali cōsultā tornarle outra vez sem auer algū da cōpanhia q seja cōtra este parecer. Alsi q cō qlquer abusam destas a todo tēpo se abalam muy facilmente, ainda q estejā muy perto de alcançar victoria: por q ja acótece o terē hūa aldea q si redida, & p hū papagayo q auia nella falar hūas certas palauras q lhe elles tinhā esinado, leuātará o cerco & fogirā sem esperar cō bô facesso q o tempo



HISTORIA DA PROVINCIA

tépo lhes prometia, crendo sem duvida q̄ se assi o nam fezeram, morreram todos a mãos de seus imigos. Mas afora esta pusilanimidade a q̄ estam sogeitos, iam muy atrevidos (como digo) & tam cōfiados em sua valentia, q̄ nam ha forças de cótrarios tam poderosas q̄ os assom brem, nem q̄ os façam desuiar de suas barbaras & vinga tiuas tenções. A este proposito cōtarey algūs casos notaçis q̄ aconteceram entre elles, deixando outros muitos a parte de q̄ eu pudéra fazer hū grāde volume, se minha téçam fora escreuellos em particular como cada hū dos seguintes.

¶ Na capitania de S. Vicéte sendo capitam Jorge Ferreira, aconteceu darem os cótrarios em hūa aldea q̄ estaua nā muy longe dos Portugueses, & neste assalto mataré hū si lhido Principal da mesma aldea. E porq̄ elle era bē qui sto & amado de todos, nā auia pessoa nella q̄ o nā pranteasse, mostrado cō lagrimas & palauras magoadas o sentimento de sua morte. Mas o pay como corrido & afiôtado de nā auer ainda neste calo tomado vingáça, pedio a todos cō efficacia q̄ se o amauā dissimulasse a perda de seu filho, & q̄ per nhūa via o quisesse chorar. Passados tres ou q̄tro meles depois da morte do filho, mādou aperceuer sua gente como conuinha, por lhe parecer aquelle tempo mais fauoravel & accommodado a seu proposito: o que todos logo poseram em effecto. E dalia a poucos dias derá consigo na terra dos cótrarios (q̄ seria distâcia de tres jornadas pouco mais ou menos) onde fezerá suas siladas

S A N C T A C R V Z.

39

siladas junto da aldea em parte q̄ mais podessem offen der a seus imigos: & tanto que anoiteceo, o mesmo Principal se apartou da cōpanhia cō dez ou doze frecheiros escolhidos de q̄ elle mais se confiaua, & cō elles entrou na mesma aldea dos imigos, que o auiam offendido: & deixandoos a parte, só sem outra pessoa o seguir, come çou de rodear hūa casa & outra espreitado cō muita cau tella de maneira q̄ nam fosse sentido: & da pratica q̄ elles tinham hūs com os outros veo a conhecer pela noticia do nome qualera, & onde estaua o que auia morto seu filho, & pera se acabar de satisfazer, chegouse da bāda de fora a sua estâcia, & como foy bem certificado de elle ser aq̄lle, deixouse ali estar lançado em terra esperando q̄ se aquietasse a gente. E tanto que vio horas acomodadas pera fazer a sua, rópeo a palma muy mansamente, de q̄ a casa estaua cuberta, & entrando foise direito ao mata dor, ao qual cortou logo a cabeça em breue espaço com hū cutello que pera isso leuava. Feito isto tomou a nas mãos & sahiose fora a seu saluo. Os imigos q̄ neste tempo acordáram ao reuoliço & estrondo do morto, conhecendo serem contrarios, começáram de os seguir. Mas como seus cōpanheiros que elle auia deixado em guarda estauam promptos, ao sair da casa matáram muitos delles, & assi se foram defendendo ate chegarem as siladas, donde todos sairam com grande impetu contra os q̄ os seguiā, & ali matáram muitos mais. E cō esta victoria se vierá recolhendo pera sua terra cō muito prazer & cō tentamento.



tentamento. E o Principal que consigo trazia á cabeça do immigo, chegádo a sua aldea a primeira coufa q̄ fez foise ao meyo do terreiro da mesma aldea, & ali a fixou nū pao á vista de todos dizédo estas palauras. Agora cō panheiros & amigos meus q̄ eu tenho vingada a morte de meu filho, & trazida a cabeça do que o matou diante vossos olhos, vos dou licença que o choreis muito embora: que dantes cō mais razam me podereis a my chorar, em quanto vos parecia que por algum descuido dilataua esta vingança, ou que por ventura esquecido de tam grande offensa ja nam pretendia tomalla, sendo eu aquelle a quem mais deuia tocar o sentimento de sua morte. Dali por diante soy sempre este Principal muy temido, & ficou seu nome assamado por toda aquella terra.

¶ Outro caso de nam menos admiraçam acontece o entre Porto seguro & o Spirito Sancto, naquellas guerras onde matáram Fernão de Sá filho de Mem de Sá, q̄ entam era Gouernador geral destas partes. E soy q̄ tendo os Portugueses rendida húa aldea com fauor dalgūs Indianos nossos amigos que tinham de sua parte, chegárão a húa casa pera fazerem presa nos imigos como ja tinhá feito em cada húa das outras. Mas elles deliberados a morrer, nam consintiram que nenhum entrasse dentro: & os defora vendo sua determinaçam, & que por nenhúa via se queriam entregar, dixeranlhes que se logo a hora o nam faziam, lhes auiam de porfogo á casa

sem

sem nenhúa remissam. E vendo os nossos que cō elles nam aproueitaua este desengano, antes se punham de dentro em determinaçam de matar quantos podessem, lhes poseram fogo: & estando a casa assi ardendo, o Principal delles vendo que ja nam tinham nenhú remedio de saluaçam nem de vingança, & que todos começauā de arder, remeteo de dentro com grande furia a outro Principal dos cōtrarios que passava por defronte da porta da banda de fora, & de tal maneira o abarcou, q̄ sem se poder liurar de suas mãos, o meteo consigo em casa, & no mesmo instante se lançou com elle na fogueira, onde arderam ambos com os mais que la estauam sem escapar nenhum.

¶ Neste mesmo tempo & lugar deu húa Portugues húa tam gram cutilada a hum Indio, que quasi o cortou pelo meyo: o qual caindo no chão ja como morto, antes que acabasse de espirar, lançou a mão a húa palha que achou diante de si, & atirou com ella ao que o matára, como que se dixerá. Recebeme a vontade que te nam posso mais fazer que isto que te faço em final de vingança. Donde verdadeiramente se pode infirir que outra nenhúa coufa os atormenta mais na hora de sua

morte que a magoa que leuam de se nam poderem vingar de seus imigos.

¶ Capi. 12.





¶ Capitulo 12. Da morte que dam aos catiuos
& cruidades que usam com elles.

VA das couisas em que estes Indios mais repugnam o ser da natureza humana, & é que totalmente parece que se extremam dos outros homés, he nas grádes & excessivas cruidades q̄ executam em qualqr pessoa que podem auer ás māos, como nam seja de seu rebanho. Porque nā tam sómente lhe dão cruel morte em tépo que mais liures & desempedidos está de toda a paixam; mas ainda depois disso, por se acabarem de satisfazer lhe comem todos a carne, usando nesta parte de cruezas tam diabolicas, que ainda nellas excedem aos brutos animaes que nam tem uso de razam, nem forão nacidos pera obrar clemencia.

¶ Primeiramente quando tomão algum contrario, se lo go naquelle fragante o nam matam, leuā no a suas terras pera que mais a seu sabor se possam todos vingar delle.

E tanto

Etanto q̄ agente da aldea tem noticia que elles trazem o tal catiuo, dahi lhe vāo fazendo hū caminho ate obra de meya legoa pouco mais ou menos onde o esperam. Ao ql em chegando, recebem todos cō grandes afrontas & vituperios, tangendolhe hūas frautas q̄ costumam fazer das canas das pernas doutros cōtrarios semelhantes q̄ matam da mesma maneira. E como entram na aldea depois de assi andarem cō elle triumphando de hūa parte pera outra, lançanlhe ao pescoço hūa corda de algodam q̄ pera isso tem feita, a qual he muy grossa, quanto naq̄lla parte q̄ o abrāge, & tecida ou enlaçada de maneria, q̄ ninguem a pode abrir nem cerrar, senam he o mesmo official q̄ a faz. Esta corda tem duas pontas compriedas por onde o atam denoite pera nam fogir. Dali o me tem nūa casa, & junto da estancia daquelle q̄ o catiuou lhe armão hūa rede, & tanto q̄ nella se lança, cessam todos os agrauos sem auer mais pessoa q̄ lhe faça nhūa offensa. E a primeira couisa que logo lhe apresentam, he hūa moça a mais fermosa & honrada que ha na aldea, a qual lhe dam por molher: & dahi por diâte ella tem cargo de lhe dar de comer & de o guardar, & assi nam vay nunqua pera parte que o nam acópanhe. E depois de o terem desta maneira muy regalado hū anno, ou o tépo que querem, determinam de o matar, & aquelles ultimos dias antes de sua morte, por festejarem a execuçam desta vingança, aparelham muita louça noua, & fazē muitos vinhos do çumo de hūa planta, q̄ se chama Ai-



58
pim, de que atras fiz méçam. Neste mesmo tempo lhe ordenam húa casa noua onde o metê! E lo dia q̄ ha de pader, pela menha á muito cedo antes que o sol sayá, o tiram della, & com grandes cantares & folias, o leuam a banhar a húa ribeira. E tanto que o tornam a trazer vanse com elle a hú terreiro q̄ está no meyo da aldea & ali lhe mudam aquella corda do pescoço á cinta, passandolhe húa ponta pera tras outra pera diâte: & em cada húa delas pegados dous tres Indios. As mãos lhe deixam soltas porque folgam de o ver deffender cō ellias: & ali lhe chegam hús pomos duros que tem entre si á maneira de larjas com que possa atirar & offendere a quem quiser. E aquelle que está deputado pera o matar, he hú dos mais valentes & honrados da terra, a quem por fauor & primi nencia de honra concedem este officio. O qual se empê na primeiro por todo o corpo com pénas de papagayos & de outras aues de varias cores. E assi fâe desta maneira com hum Indio que lhe traz a espada sobre hú alguidar, a qual he de hum pão muy duro & pesado, feita á maneira de húa maça, ainda que na ponta tem algúia semelhança de paa. E chegando ao padecête a toma nas mãos, & lha passa por baixo das pernas & dos braços me neando a de húa parte pera outra. Feitas estas ceremonias afastase algum tâto delle, & começa de lhe fazer húa fala a modo de pregaçam: dizendolhe que se mostre muy esforçado em defender sua pessoa, pera que o nam deshonre, nem digam q̄ matou hú homé fraco, afiminado

& de

& de pouco animo, & que se lembre que dos valétes he morrerem daquella maneira em mãos de seus imigos, & nam em suas redes como molheres fracas, que não foram nacidas pera com suas mortes ganharem semelhantes honras. E se o padecente he homem animoso, & nā está desmayado naquelle passo (como acontece a algúis) respondelhe com muita soberba & ousadia, que o mate muito embora, porque o mesmo tem elle feito a muitos seus parétes & amigos. Porem que lhe lembre q̄ assi como tomâ de suas mortes vingança nelle, q̄ assi també os seus o hão de vingar como valentes homés, & aueren se ainda com elle & com toda sua geraçam daqlla mesma maneira. Ditas estas & outras palauras semelhantes, que elles costumão arrezoar nos taes tempos, remete o matador a elle com a espada leuantada nas mãos, em postura de o matar, & com ella o ameaça muitas vezes, fingindo que lhe quer dar. O miserável padecente que sobre si vé a cruel espada entregue naquellas violenças & rigurosaas mãos do capital imigo, cō os olhos & sentidos prontos nella, em vão se defende quanto pode. E andando assi nestes cometimentos, acontece algúias vezes virem a braços, & o padecente tratar mal ao matador com a mesma espada. Mas isto raramente, porque acodem logo com muita presteza os circunstantes a livralo de suas mãos. E tanto que o matador ve tempo opportuno, tal pancada lhe dá na cabeça, que logo lha faz em pedaços. Esta húa India velha prestes

F 2



HISTORIA DA PROVINCIA

com hú cabaço grande na mão, & como elle cae, acode muito de pressa a meterlho na cabeça pera tomar nelle os miolos & o sangue. E como desta maneira o acabam de matar, fazéno em pedaços, & cada principal q ahi se acha, leua seu quinhão pera cóuidar a gente de sua aldea. Tudo enfim assam & cozem, & nam fica delle coufa q nam comão todos quantos ha na terra. Saluo aqülle que o matou ná come delle nada, & alem disso mandase sarjar por todo o corpo, porq tem por certo q logo morrerá, se nam derramar de si aquelle sangue tanto q acaba de fazer seu officio. Algú braço ou perna, ou outro qual quer pedaço de carne costumão assar no fumo, & tello guardado algú meses, pera depois quando o quiserem comer, fazerem nouas festas, & có as mesmas ceremonias tornarem a renouar outra vez o gosto desta vingança como no dia em q o matáram. E depois q assi chegá a comer a carne de seus contrarios, ficam os odios confirmados perpetuamente, porq sentem muito esta injuria, & por isso andam sempre a vingarse hús dos outros como ja tenho dito. E se a molher q foy do catiuo acerta de ficar prenhe, aquella criança q pare, depois de criada, matána & coména sem auer entre elles pessoa algúia q se có padeça de tam injusta morte. Antes seus proprios auós (a quem mais deuia chegar esta magoa) sam aqüllles que có mayor gosto o ajudam a comer, & dizé q como filho de seu pay se vingam delle: tendo pera si que em tal caso nam toma esta criatura nada da māy, né crém q aquella

imiga

imiga semente pode ter mistura com seu sangue. E por este respeito sómente lhe dam esta molher com q conuerse: porque na verdade sam elles taes, que nam se aueriam de todo ainda por vingados do pay, se no innocéte filho nam executassem esta crueldade. Mas porq a māy sabe o fim que háo de dar a esta criáça, muitas vezes qndo se sente prenhe, mataa dentro da barriga, & faz com q nam venha a luz. Tambem acontece algúas vezes afseiçoarle tanto ao marido, que chega a fogir com elle para sua terra pelo liurar da morte. E assi algúis Portugueses desta maneira escapáram, que ainda oje em dia viuē. Poré o que por esta via se nam salua, ou por outra qual quer manha occulta, sera coufa impossivel escapar de suas mãos com vida: porque nam costumam dalla a nhū catiuo, nem disistirám da vingança que esperam tomar delle por nenhúa riqueza do mundo, quer seja macho quer femea. Saluo se o Principal, ou outro qualquer da aldea acerta de casar com algúia escraua sua contraria (como muitas vezes acontece) pelo mesmo caso fica libertada, & assentam em nam pretenderem vingança della, por comprazerem á qnelle que a tomou por molher. Mas tanto que morre de sua morte natural, porcomprirrem as leis de sua crueldade (auendo que ja nisto nam offendem ao marido) costumam quebrarlhe a cabeça, ainda que isto raras vezes, porque se tem filhos nam deixam chegar ninguem a ella, & estam guardando seu corpo ate que o demá sepultura.

F 3

Outros



HISTÓRIA DA PROVÍNCIA

Outros Indios doutra naçam differente, se acham nestas partes, ainda mais ferozes & de menos razão q estes. Chamamse Aimorés, os quaes andam por esta costa como salteadores, & habitam da capitania dos Ilheos ate a de Porto seguro, aonde vierá ter do sertam no anno de 55, pouco mais ou menos. A causa de residiré nesta parte mais que nas outras, he por serem aqui as terras mais accomodadas a seu proposito, assi pelos grandes matos que tem onde sempre andam emboscados, como pela muita caça que ha nellas, que he o seu principal mantiemento de que se sustentam. Estes Aimorés sam mais aluos & de mayor estatura que os outros Indios da terra, com a lingua dos q̄es nam tem a destes nenhūa semelhāça nem parentesco. Viuem todos antre os matos como brutos animaes, sem terem pouoações nem casas em q̄ se recolham. São muy forçosos em extremo, & trazem hūs arcos muy compridos & grossos cōformes a suas forças, & as frechas da mesma maneira. Estes Alarues tem feito muito dāno nestas capitarias depois que deceram a esta costa, & mortos algūs Portugueses & escrauos, por que sam muy bárbaros, & toda a gente da terra lhes he odiosa. Nam pelejam em campo, nem tem animo pera isso: poense antre o mato junto de algū caminho, & tanto que alguém passa, atiranlhe ao coraçam, ou a parte onde o matem, & nam despedem frecha que nam na empreguem. As molheres trazé hūs paos grossos á mandi-

ra de

SANCTA CRVZ

47

ra de maças com que os ajudam a matar algūas pessoas q̄ndo se offerece occasiam. Ate gora nam se pode achar nenhū remedio pera destruir esta perfida gente: porque tanto q̄ vem tempo opportuno, fazem seus saltos, & logo se recolhem ao mato muy de pressa, onde sam tam ligeiros & manhosos, que quando cuidamos que vam fogindo ante quem os persegue, entam ficam atras escondidos atirando aos q̄ passam descuidados: & desta maneira matam muita gente. Pela ql razam todos quātos Portugueses & Indios ha na terra os temē muito: & assi onde os ha, nenhū morador vai a sua fazenda por terra, que nam leue consigo quinze vinte escrauos de arcos & frechas pera sua defensam. O mais do tépo andam deramados por diuersas partes, & quando se querem ajuntar assuuiam como passaros, ou como bugios, de maneira q̄ hūs aos outros se entendem & conhecem, sem serem da outra gente conhecidos. Nam dam vida hūa só hora a ninguem, porque sam muy repentinios & aceitados no tomar de suas vinganças: & tanto, que muitas vezes estando a pessoa viua, lhe cortam a carne, & lha estam assando & comēdo á vista de seus olhos. Sam finalmente estes Seluagés tam asperos & crueis, q̄ nam se pode cō palauras encarecer sua dureza. Algūs delles ouueram ja os Portugueses ás mãos: mas como sejá tā brauos & de cōdiçā tā esquiua nūqua os poderá amásar

F 4 nem



HISTORIA DA PROVINCIA

Nem someter a nenhūa seruidam, como os outros Indios da terra que nam recusam como estes a sogeçam do cativeiro.

¶ Tambem ha hūs certos Indios junto do rio do Maranh, da bāda do Oriente em altura de douis graos, pouco mais ou menos, que se chamão Tapuyas, os quaes dizem que sam da mesma naçam destes Aimorés, ou pelo menos irmãos em armas, porque ainda que se encotrem nam offendem hūs aos outros. Estes Tapuyas nā comem a carne de nenhūs contrarios, antes sam imigos capitales daquelles que acostumão comer, & os persegue com mortal odio. Porem pelo contrario tem outro rito muito mais feo & diabolico, contra natureza, & digno de mayor espanto. E he, que quando algū chega a estar doente de mancira que se descōfie de sua vida, seu pay ou máy, irmãos, ou irmãas, ou quaesqr outros parentes mais chegados, o acabam de matar com suas proprias mãos, auendo q̄ vsam assi com elle de mais piedade, que consintirem que a morte o esteja senhoreando & consumindo por termos tam vagarosos. E o pior que he, que depois disto o assam & cozem & lhe comem toda a carne, & dizem que nam hão de soffrer q̄ coufa tão baixa & vil, como he a terra, lhes coma o corpo de quem elles tanto amam, & q̄ pois he seu parente, & entre elles ha tāta razam de amor, que sepultura mais honrada lhe podem dar que metello dentro em si & agasalhalo pera sempre em suas entranhas.

¶ E porq̄

S A N C T A C R V Z.

45

¶ E porque meu intento principal nam foy tratar aqui senam daquelles Indios q̄ sam geraes pela costa, cō q̄ os Portugueses tem cōmunicacām, nā me quis mais deter em particularizar algūs ritos desta & doutras naçōes diferentes que há nesta prouincia, por me pareci q̄ teria temeridade & falta de consideracām escreuer em historia tam verdadeira, cousas em que por ventura podia auer falsas informaçōes, pola pouca noticia que ainda temos da mais gentilidade que habita pela terra dentro.

¶ Capitulo 13. Do fruto que fazem nestas partes os Padres da Companhia com sua doctrina.



Or todas as Capitanias desta prouincia estam edificados mosteiros dos Padres da companhia de I E S V, & feitas em algūas partes algūas Igrejas entre os Indios q̄ sam de paz, onde residem algūs Padres pera os doutrinar & fazer Christaos: o que todos aceitam facilmente sem contradiçam algūa. Porque como elles nam tenham nhūa ley, nem coufa entre si a que adorem, helhes muito facil tomar esta noſſa. E assi tambem com a mesma facilidade, por qualquer coufa leue a tornam a deixar, & muitos fogem pera o seitam, depois de baptizados & instruidos na doutrina Christaā. E porque os Padres vem a constancia que ha nelles, & a pouca capacidade que tem pera obseruarem os Mandamētos da ley de Deos (principal



HISTORIA DA PROVINCIA

cipalmente os mais antigos, que sam aquelles em q mē nos fructifica a semente de sua doctrina) procuram em especial plantála em seus filhos, os quaes leuam de ministros instruidos nella . E desta maneira se tem esperança (mediante a diuinā graça) que pelo tempo a diante se va edificando a religiam Christaā por toda esta provuincia, & que ainda nella floreça vniuersalmente a nosſa sancta Fé catholica, como noutra qualquer parte da Christandade . E pera que o fructo desta doctrina se nā perdesse, antes de cada vez fosse em mais crecimento, determinaram os mesmos Padres de atalhar todas as occasiões que lhe podiam da nossa parte ser impedimento, causa de escandalo, & prejuizo ás conciencias dos moradores da terra . Porque como estes Indios cobiçam mui to algúas couisas que vāo deste Reino, conuem saber, camisas, pelotes, ferramentas, & outras peças semelhan tes, vendianse a troco dellas hūs aos outros aos Portugueses ; os quaes a voltas disto salteauam quantos queriam, & fazianlhes muitos agrauos sem ningué lhes ir á mão . Mas jagora nam ha esta desordem na terra , nem resgates como soya . Porque depois que os Padres virão a sem razam que com elles se vſaua , & o pouco seruiço de Deos que daqui se seguia , proueram neste negocio & vedáram (como digo) muitos saltos que faziam os mesmos Portugueses por esta costa ; os quaes encarregauam muito suas conciēcias com catiuarem muitos Indios contra direito, & mouerenlhes guerras injustas . E

pera

1.93

pera evitart tudo isto , ordenáram os Padres, & fezeram com os Gouernadores & Capitães da terra, que nam ouuessem mais rcsgates daquella maneira, nem consentissem que fosse nenhum Portugues a suas aldeas sem licença do seu mesmo Capitam . E se algum faz o contrario, ou os agraua per qualquer via que seja, ainda que va com licença, pelo mesmo caso he muy bē castigado, cōforme a sua culpa . Alem disto , pera que nesta parte aja mais desengano, quantos escrauos agora vem nouamente do sertam, ou de hūas capitania pera outras , todos le uam primeiro a alfandega, & ali os examinão & lhes fazem preguntas, quem os vendeo, ou como foram resgatados: porque ninguem os pode vender senam seus pais (se for ainda com extrema necessidade) ou aquelles que em justa guerra os catiuam : & os que acham mal acqueridos poemos em sua liberdade. E desta maneira quantos Indios se compram sam bem resgatados, & os moradores da terra nam deixam por isso de ir muito a uante com suas fazendas.

¶ Outros muitos beneficios & obras pias, tē feito estes Padres & fazé oje é dia nestas partes, a q cō verdade se nam pode negar muito louvor. E porq ellas sam taes q por si se apregoá pela terra, nā me quis intermeter a tratalas aqui mais por extēso: basta sabermos quā aprouadas sam é toda parte suas obras por sanctas & boas, & q sua tençā nam he outra senam dedicallas a nosſo Senhor, de qnē somēte esperā a gratificaçā & premio de suas virtudes.

¶ Capi. 14.



Capitulo 14. Das grandes riquezas que se esperam
da terra do sertam.



Sta prouincia Sancta Cruz, alem de ser tā
fertil como digo, & abastada de todos los
mátimientos necessarios pera a vida do ho
mem, he certo ser tambem muy rica, & au
uer nella muito ouro & pedraria, de que se tem grandes
esperanças. E a maneira de como isto se veo a denun
ciar & ter por causa aueriguada, foy por via dos Indios
da terra. Os quaes como nam tenham fazendas que os
detenham em suas patrias, & seu intento nam seja outro
senam buscar sempre terras nouas, a fim de lhes parecer
que acháram nellas immortalidade & descanso perpe
tuo, acontece o leuantarensse hūs poucos de suas terras,
& meterense pelo sertam dentro: onde depois de terem
entrado algūas jornadas, foram dar com outros Indios
seus contrarios, & ali teueram com elles grande guerra.
E por serem muitos & lhes darem nas costas, nam se po
dēram tornar outra vez a suas terras: por onde lhes foy
forçado entrar pela terra dentro muitas legoas. E pelo
trabalho & má vida q neste caminho paſſaram, morré
ram muitos delles; & os que escaparam foram dar é hūa
terra onde auia algūas pouoações muy grādes & de mu
tos vezinhos, os qes possuia tanta riqueza, q affimára a
uer ruas muy cópridas entre elles: nas qes se nā fazia ou
tra causa senā laurar peças douro & pedraria. Aqui se dete
uerā algūis dias cō estes moradores: os qes vēdolhes algūias
ferramētas

ferramentas que elles leuauam consigo, pregútaranlhes
de quem as auiam, ou porque meyos lhes vinham ter ás
māos. Responderanlhes q hūa certa gente habitaua ao
longo da costa da banda do Oriete, q tinha barba & ou
tro parecer differente, de q as alcançauam, quē sam os
Portugueses. Os mesmos simaes lhes deram estoutros
dos Castelhanos do Perú, dizendo lhes, q també da ou
tra banda tinham noticia, auer gente semelhante, então
lhes derā certas rodellas todas chapadas douro, & esmal
tadas de esmeraldas: & lhes pediram que as leuaſsem, pe
ra que se a caso fossem ter cō elles a suas terras, lhes dixer
sem, que se a troco daquellas peças & outras semelhan
tes lhes queriam leuar ferramentas & ter cōmunicāção
cō elles, o fezessem q estauam prestes pera os receberem
cō muito boa vontade. Depois disto partiranse dahi &
foram dar em o rio das Amazonas, onde se embarcárão
em algūas Canoas q fezeram: & a cabo de terem naue
gado por elle acima dous annos, chegáram á prouincia
do Quito, terra do Perú pouoada de Castelhanos. Os q
es vendo esta noua gente, espantaranse muito, & nā sa
biām determinar donde etam, nem a q vinham. Mas lo
go forā conhecidos por gētio, da prouincia Sancta Cruz
de algūis Portugueses q entam na mesma terra se achá
ram. E pergantado por elles a causa de sua vinda conta
ranlhes o calo meudamente, fazendoos sabedores de tu
do o q lhes auia succedido. E isto veonos á noticia, assi
por via dos Castelhanos do Perú, onde estas rodellas fo
ram



HISTORIA DA PROVINCIA

ram vēdidas por grande preço, como pela dos mesmos Portugueses q̄ la estauam quando isto aconteceio: cō os quaes faláram algūs homēs deste Reino, pessoas de autoridade, & dignas de credito, que testificam ouuirélhos affirmao tudo isto por extenso da maneira q̄ digo. E fābese de certo que está toda esta riqueza nas terras da conquista del Rey de Portugal, & mais perto sem cōparaçāo das pouoações dos Portugueses q̄ dos Castelhanos. Isto se mostra claramente no pouco tempo q̄ poseram estes Indios em chegar a ella, & no muito que despenderam em passarem dahi ao Perú, q̄ foram douz annos como ja disse. Alem da certeza que por esta via temos, ha outros muitos Indios na terra, que tambem affirmão auer no sertam muito ouro: os quaes posto q̄ sam gente de pouca fee & verdade, daselhes credito nesta parte, porq̄ acerqua disto os mais delles sam contestes, & fallam é diueras partes per hūa boca. Principalmente he publica fama entre elles, q̄ ha hūa lagoa muy grande no interior da terra, donde procede o rio de Sam Francisco, de que ja tratey: dentro da qual dizem auer algūas ilhas, & nellas edificadas muitas pouoações, & outras orredor della muy grandes, onde tambem ha muito ouro, & mais qn tidade (segundo se affirma) que em nenhūa outra parte desta prouincia. Tambem pela terra dentro, nam muito longe do rio da Prata descobriram os Castelhanos hūa mina de metal, da q̄ se leuado ouro ao Perú, & de cada quintal delle dizem que se tirou quinhentos & se-

tenta

S A N C T A C R V Z.

48

tenta cruzados, & de outro trezentos & tantos: o demāis q̄ della se tira he cobre infinito. També descobriram outras minas de hūas certas pedras brancas & verdes, & de outras cores diuersas: as q̄es sam todas de cinco seisquinhas cada hūa á maneira de diamātes, & també lauradas da natureza, como se per industria humaua o forā. Estas pedras nacem em hū vaso como coquo, o qual he todo oco com mais de quatro centas pedras orredor, todas enxeridas na pedreira com as pontas pera fora. Algūs destes pedernaes se acham ainda imperfeitos: porque dizem que quando sam de vez que por si arrebentam, cō tanto estrondo, como se disparasse hum exercito de arcabuzes: & assi acháram muitas, que com a furia (segundo dizem) se metem pela terra hū & dous estadios. Do preço dellas nam rrato aqui, porque ao presente o nam pude saber: mas sey que assi destas como doutras ha nestā prouincia muitas & muy finas, & muitos metaes, dō de se pode conseguir infinita riqueza. A qual permitirá Deos, que ainda em nossos dias se descubra toda, perera que com ella se augmente muito a coroa destes Reinos: aos quaes desta maneira esperamos (mediante o fauor diuino) ver muito ce do postos em tam felice & prospero estado, que mais se nam possa desejar.

Fim.

Impresso em Lisboa, na officina de Antonio Gonçalvez. Anno de 1576.



See Sarrià en Ciudad de la Sagrada
Oriental Santista Sagrada, V — 2891





UNIVERSIDAD
DE SALAMANCA

GREDOS.USAL.ES

Ap 31



UNIVERSIDAD
DE SALAMANCA

GREDOS USALES